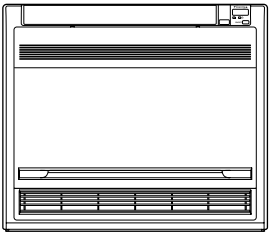
DAIKIN

INVERTER

KLIMATYZATOR POKOJOWY DAIKIN

Instrukcja obsługi

FVXS25FV1B
FVXS35FV1B
FVXS50FV1B



SPIS TREŚCI

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA

Środki ostrożności 2
Nazwy elementów..... 4
Przygotowanie do pracy 7

EKSPLOATACJA

Tryb AUTO • OSUSZANIE • CHŁODZENIE •
OGRZEWANIE • NAWIEW..... 11
Ustawianie kierunku nawiewu..... 13
Praca w trybie POWERFUL (pełna moc)..... 15
Cicha praca urządzenia zewnętrznego..... 16
Tryb ECONO 17
Korzystanie z włącznika/wyłącznika czasowego 19
Korzystanie z tygodniowego włącznika czasowego 21
System z kilkoma urządzeniami wewnętrznymi..... 27

KONSERWACJA

Konserwacja i czyszczenie 29

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Rozwiązywanie problemów 32

Środki ostrożności

- Niniejszą instrukcję należy przechowywać w miejscu łatwodostępnym dla osoby obsługującej urządzenie.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z tą instrukcją.
- Ze względów bezpieczeństwa użytkownicy muszą dokładnie zapoznać się z poniższymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.
- Informacje te zaklasyfikowane są jako OSTRZEŻENIA i PRZESTROGI. Należy stosować się do podanych niżej zaleceń: są one ważne ze względów bezpieczeństwa.

⚠ OSTRZEŻENIE	⚠ PRZESTROGA
Niezastosowanie się lub niedokładne zastosowanie się do tych instrukcji grozi uszkodzeniem mienia, obrażeniami ciała lub śmiercią.	Niezastosowanie się lub niedokładne zastosowanie się do tych instrukcji grozi uszkodzeniem mienia lub umiarkowanymi/średnio poważnymi obrażeniami ciała.

Postępowanie zabronione.

Klimatyzator musi być koniecznie uziemiony.

Nie wolno dotykać klimatyzatora (ani pilota) mokrymi rękami.

Postępuj dokładnie według instrukcji.

Nie wolno dopuścić do zamoknięcia klimatyzatora (ani pilota).

⚠ OSTRZEŻENIE

- Aby uniknąć pożaru, wybuchu lub obrażeń ciała, nie należy używać urządzenia, jeśli w jego pobliżu stwierdzono obecność niebezpiecznych gazów, w tym gazów palnych lub agresywnych chemicznie.
- Długotrwałe przebywanie w strumieniu powietrza jest szkodliwe dla zdrowia.
- Nie wolno wkładać palców, prętów ani innych przedmiotów do wlotu lub wylotu powietrza. Może to spowodować uszkodzenia ciała, gdyż wentylator obraca się z dużą szybkością.
- Użytkownik nie powinien podejmować prób samodzielnej naprawy, przemieszczania, modyfikacji lub reinstalacji klimatyzatora. Nieprawidłowe postępowanie może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru itp.
  Jeśli zachodzi konieczność naprawy lub ponownego montażu, należy zwrócić się do dealera firmy Daikin o poradę i informacje.

- Czynnik chłodniczy używany w klimatyzatorze jest bezpieczny. Choć nie powinny mieć miejsca żadne wycieki, to jeśli z jakiegoś powodu czynnik chłodniczy wydostanie się do pomieszczenia, należy uważać, by nie zetknął się z otwartym płomieniem, np. w piecu gazowym, naftowym lub palenisku.
- Jeśli klimatyzator nie chłodzi (grzeje) w sposób prawidłowy, to można podejrzewać wyciek czynnika chłodniczego – dlatego należy w takim przypadku skontaktować się z dealerem.
  Podczas wykonywania napraw przy okazji uzupełniania czynnika chłodniczego, należy skonsultować zakres naprawy z serwisem technicznym.
- Nie wolno podejmować prób samodzielnego montażu klimatyzatora. Nieprawidłowe postępowanie może spowodować wycieki wody, porażenie prądem elektrycznym lub pożar. Instalację należy powierzyć personelowi dealera lub wykwalifikowanemu technikowi.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub obrażeń ciała, w przypadku wystąpienia nietypowych objawów, takich jak swąd lub płomienie, należy wyłączyć urządzenie wyłącznikiem głównym. Następnie należy skontaktować się z dealerem celem uzyskania dalszych instrukcji.
- W zależności od warunków eksploatacji może zajść konieczność zamontowania detektora prądu upływowego. Brak detektora prądu upływowego może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym.

- Klimatyzator musi być uziemiony. Niedokładne uziemienie może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym. Nie wolno podłączać uziemienia do rury gazowej, wodnej, piorunochronu ani uziemienia linii telefonicznej.

⚠ PRZESTROGA

- Nie należy używać urządzenia o chłodzenia aparatury precyzyjnej, żywności, roślin, zwierząt ani dzieł sztuki – może to być dla nich szkodliwe.
- Nigdy nie należy narażać małych dzieci, roślin lub zwierząt na bezpośrednie działanie strumienia powietrza.

- Nie należy umieszczać urządzeń wytwarzających otwarty płomień w strumieniu powietrza z klimatyzatora, ani pod urządzeniem wewnętrznym klimatyzatora. Może to spowodować niecałkowite spalanie lub deformację urządzenia pod wpływem temperatury.
- Nie należy blokować wlotów ani wylotów powietrza. Utrudniony przepływ powietrza może być przyczyną niedostatecznej wydajności lub innych problemów.
- Nie wolno stawać ani siadać na urządzeniu zewnętrznym. Aby uniknąć obrażeń ciała, na urządzeniu nie wolno kłaść żadnych przedmiotów; nie należy zdejmować osłony wentylatora.
- Pod urządzeniem wewnętrznym i zewnętrznym nie należy umieszczać żadnych przedmiotów, które nie powinny być narażane na działanie wilgoci. W określonych warunkach wilgoć zawarta w powietrzu może ulec kondensacji, co spowoduje wypływ skroplin.
- Po dłuższej eksploatacji należy sprawdzić, czy podstawa i mocowanie urządzenia nie uległy uszkodzeniu.
- Nie należy dotykać wlotu powietrza ani aluminiowych żeber urządzenia zewnętrznego. Grozi to obrażeniami ciała.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci i osoby niedołężne bez nadzoru.
- Małych dzieci należy pilnować, tak by nie bawiły się urządzeniem.

- Aby uniknąć niedoboru tlenu, należy odpowiednio przewietrzać pomieszczenie, jeśli razem z klimatyzatorem używane są urządzenia wyposażone w palniki.

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy koniecznie wyłączyć urządzenie za pomocą pilota i wyłącznikiem głównym albo wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Nie należy podłączać klimatyzatora do źródła zasilania o parametrach innych niż podane. Może to spowodować uszkodzenie lub pożar.
- Należy zamontować wąż na skropliny, aby zapewnić swobodny odpływ skroplonej wody. W przypadku niecałkowitego odprowadzenia skroplin może dojść do zamoczenia elementów budynku, mebli itp.
- Nie umieszczać obiektów w bezpośrednim sąsiedztwie urządzenia zewnętrznego i nie dopuszczać, aby liście i inne zanieczyszczenia gromadziły się wokół urządzenia.
  Liście stanowią schronienie dla małych zwierząt, które mogą wejść do urządzenia. Po wejściu do urządzenia w wyniku kontaktu zwierząt z częściami elektrycznymi może dojść do uszkodzeń, powstania dymu lub pożaru.

- Klimatyzatora nie należy obsługiwać mokrymi rękoma.

- Urządzenia wewnętrznego nie należy myć dużą ilością wody – używać tylko lekko zwilżonej ściereczki.
- Na urządzeniu nie wolno stawiać przedmiotów zawierających wodę, takich jak wazony. Woda może przedostać się do wnętrza urządzenia, uszkodzić izolacje elektryczne, a w konsekwencji spowodować porażenie prądem elektrycznym.

Miejsce montażu

■ Montaż klimatyzatora w warunkach wyszczególnionych na poniższej liście wymaga uprzedniej konsultacji z dealarem.
- Miejsca zatłuszczone lub takie, w których występuje para wodna albo sadza.
- Środowiska silnie zasolone, np. okolice wybrzeża.
- Miejsca, w których występują związki siarki, na przykład okolice gorących źródeł.
- Miejsca, w których śnieg może zasypać urządzenie zewnętrzne.
- Urządzenie wewnętrzne jest oddalone o co najmniej 1 metr od telewizora lub radia (urządzenie może powodować zakłócenia obrazu lub dźwięku).

Skropliny z urządzenia zewnętrznego muszą być odprowadzane w miejsce zapewniające swobodny odpływ .

Należy upewnić się, że hałas nie będzie przeszkadzał sąsiadom

■ Miejsce montażu powinno spełniać poniższe wymagania.
- Powinno być na tyle mocne, by wytrzymać ciężar urządzenia, i nie powodować rezonansu ani wibracji.
- Powinno być tak wybrane, by powietrze wydobywające się z urządzenia zewnętrznego ani dźwięki towarzyszące pracy urządzenia nie były uciążliwe dla sąsiadów.

Prace przy instalacji elektrycznej

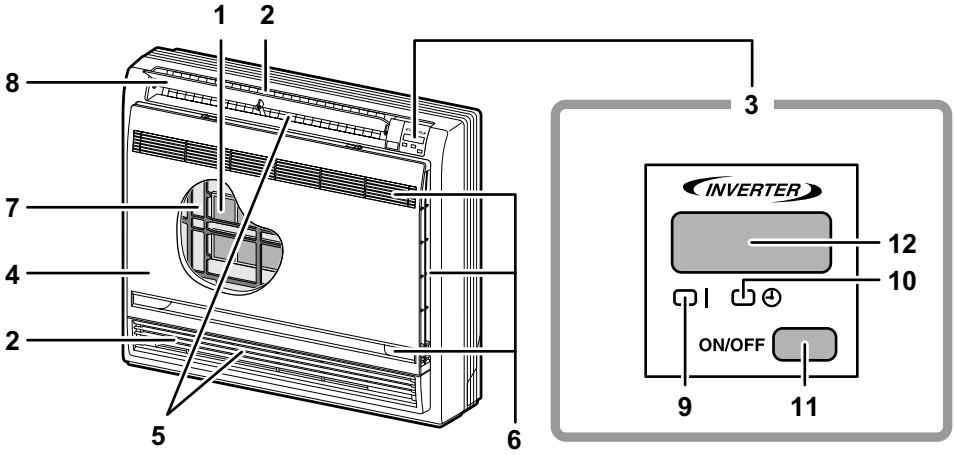
- Klimatyzator powinien być zasilany z osobnego obwodu zasilania.

Przenoszenie systemu

- Przenoszenie klimatyzatora wymaga specjalistycznej wiedzy i umiejętności. Jeśli zachodzi potrzeba przeniesienia lub zmiany konfiguracji systemu, należy zwrócić się do dealera.

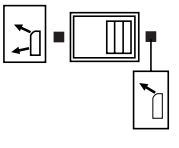
Nazwy elementów

■ Urządzenie wewnętrzne



■ Otwieranie przedniego panelu

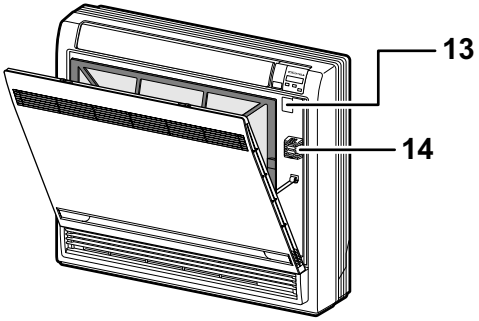
Jak otworzyć przedni panel: (strona 29)



Przełącznik wyboru kanału wylotu powietrza

Przy tym ustawieniu powietrze jest nawiewane tylko z górnego wylotu.

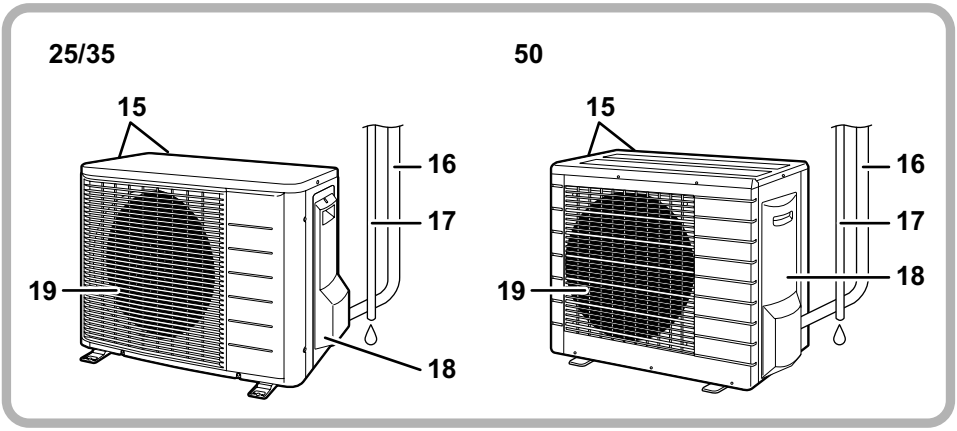
Przy tym ustawieniu sposób nawiewu jest dobierany automatycznie w zależności od trybu i warunków.
- To ustawienie jest zalecane.
- To ustawienie jest wybrane fabrycznie w nowym urządzeniu.



⚠ PRZESTROGA

Przed otwarciem przedniego panelu należy wyłączyć urządzenie pilotem i wyłącznikiem głównym.
Nie należy dotykać metalowych części wewnątrz urządzenia wewnętrznego, gdyż grozi to skaleczeniem.

■ Urządzenie zewnętrzne



■ Urządzenie wewnętrzne

1. **Tytanowo-apatytowy fotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze**
   - Filtry te są przymocowane po stronie wewnętrznej filtrów powietrza.
2. **Wylot powietrza**
3. **Wyświetlacz**
4. **Panel przedni**
5. **Łopatki pionowe (żaluzje)** (strona 13)
   - Żaluzje znajdują się we wnętrzu wylotu powietrza.
6. **Wlot powietrza**
7. **Filtr powietrza**
8. **Łopatka pozioma (kierownica)** (strona 13)
9. **Lampka sygnalizacyjna pracy (zielona)**
10. **Lampka wyłącznika czasowego (żółta):** (strona 19)
11. **Wyłącznik urządzenia wewnętrznego:**
    - Naciśnięcie przełącznika powoduje uruchomienie urządzenia.
      Ponowne naciśnięcie powoduje wyłączenie urządzenia.
    - Tryby pracy wymieniono w poniższej tabeli.

	Tryb	Nastawa temperatury	Natężenie nawiewu
Tylko chłodzenie	CHŁO-DZENIE	22°C	AUTO
Pompa ciepła	AUTO	25°C	AUTO

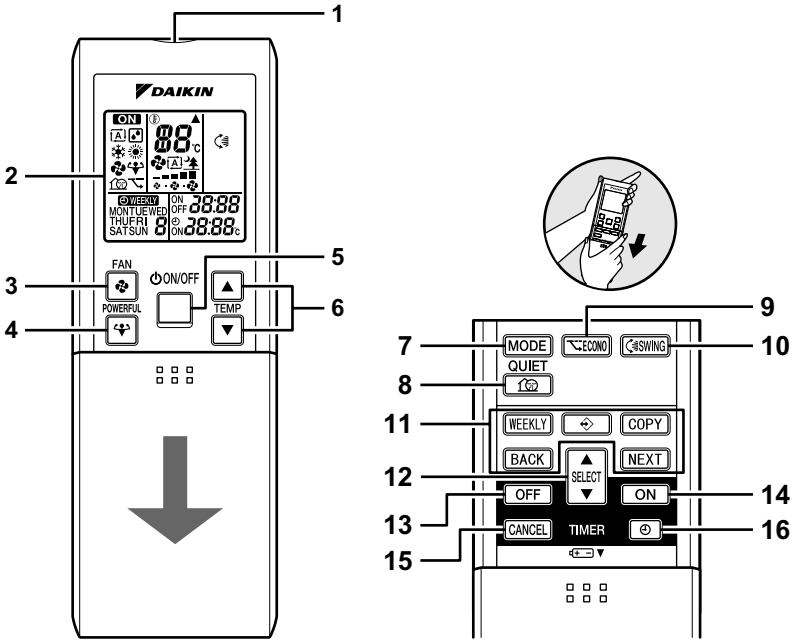
    - Wyłącznik jest użyteczny, gdy zginie pilot zdalnego sterowania.
12. **Odbiornik sygnału:**
    - Odbiera sygnały z pilota.
    - Odebranie sygnału jest sygnalizowane krótkim sygnałem dźwiękowym.
      - Uruchomienie ..... bip-bip
      - Zmiana ustawień..... bip
      - Zatrzymanie ..... biiiip
13. **Przełącznik wyboru kanału wylotu powietrza (strona 14)**
14. **Czujnik temperatury w pomieszczeniu**
    - Mierzy temperaturę powietrza wokół urządzenia.

■ Urządzenie zewnętrzne

15. **Wlot powietrza:** (tylny i boczny)
16. **Przewody czynnika chłodniczego i kabel łączący urządzenia**
17. **Wąż na skropliny**
18. **Złącze uziemienia:**
    - Pod tą pokrywą.
19. **Wylot powietrza**

W przypadku niektórych modeli wygląd urządzenia zewnętrznego może różnić się od przedstawionego.

■ Pilot zdalnego sterowania



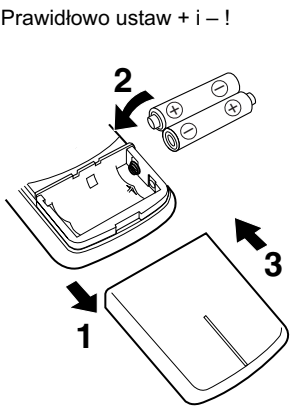
<ARC452A1>

1. **Nadajnik sygnału:**
   - Wysyła sygnały do urządzenia wewnętrznego.
2. **Wyświetlacz:**
   - Wyświetlane są na nim bieżące ustawienia. (Na ilustracji, w celach poglądowych, wszystkie segmenty wyświetlacza przedstawiono jako aktywne.)
3. **Przycisk nastawy wentylatora:**
   - Służy do wyboru natężenia nawiewu.
4. **Przycisk POWERFUL:**
   Praca w trybie POWERFUL (pełna moc) (strona 15)
5. **Przycisk ON/OFF:**
   - Naciśnięcie przycisku powoduje uruchomienie urządzenia. Ponowne naciśnięcie powoduje wyłączenie urządzenia.
6. **Przyciski do regulacji temperatury:**
   - Służą do zmiany nastawy temperatury.
7. **Przycisk MODE (wybór trybu):**
   - Służy do wyboru trybu pracy. (AUTO/OSUSZANIE/CHŁODZENIE/ OGRZEWANIE/NAWIEW) (strona 11.)
8. **Przycisk QUIET:**
   Praca urządzenia zewnętrznego w trybie cichym (strona 16)
9. **Przycisk ECONO:**
   Tryb ECONO (strona 17).
10. **Przycisk SWING:**
    - Ustawianie kierunku przepływu powietrza (strona 13)
11. **Przycisk WEEKLY/PROGRAM/COPY/ BACK/NEXT:**
    - Korzystanie z tygodniowego włącznika czasowego (strona 21)
12. **Przycisk SELECT:**
    - Służy do zmiany nastawy ON/OFF TIMER i WEEKLY TIMER. (strona 19, 21)
13. **Przycisk OFF TIMER:** (strona 19)
14. **Przycisk ON TIMER:** (strona 20)
15. **Przycisk TIMER CANCEL:**
    - Anuluje ustawienia wyłącznika czasowego. (strona 19, 20)
    - Nie jest możliwe użycie do pracy w trybie tygodniowego wyłącznika czasowego.
16. **Przycisk ZEGAR** (strona 9)

Przygotowanie do pracy

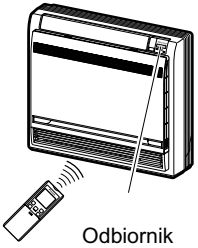
■ Wkładanie baterii

1. **Przesuń pokrywę przednią, aby ją zdjąć.**
2. **Włóż dwie suche baterie (AAA).**
3. **Ponownie załóż przednią osłonę.**



■ Posługiwanie się pilotem

- Chcąc skorzystać z pilota, należy skierować nadajnik na urządzenie zewnętrzne. Jeśli cokolwiek, na przykład zasłona, blokuje przesyłanie sygnału między urządzeniem a pilotem, urządzenie nie będzie działać.
- Nie należy dopuszczać do upadku pilota. Nie należy także dopuścić, by zamókł.
- Maksymalna odległość, na jaką może odbywać się komunikacja, wynosi około 7 m.



■ Mocowanie uchwytu na pilota do ściany

1. **Wybierz miejsce, z którego sygnał może dotrzeć do urządzenia.**
2. **Przymocuj uchwyt do ściany, słupa lub w innym podobnym miejscu za pomocą przygotowanych na miejscu wkrętów.**
3. **Wsuń pilota w uchwyt.**

UWAGA

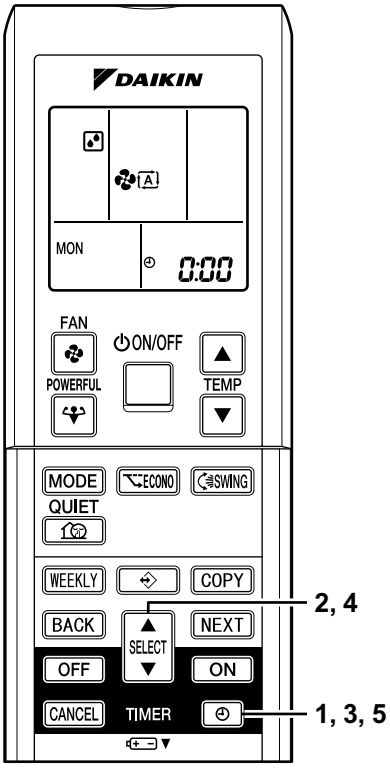
■ **Informacje o bateriach**

- Wymieniając baterie, należy stosować baterie tego samego typu i wymieniać zawsze obie baterie na raz.
- Gdy system nie będzie używany przez dłuższy czas, baterie należy wyjąć.
- Zalecamy wymianę baterii raz na rok, jednak jeśli wyświetlacz pilota zacznie przygasać albo wystąpią trudności w komunikacji, należy wymienić baterie na nowe, alkaliczne. Baterie manganowe mają krótszy czas eksploatacji.
- Załączone baterie pozwalają na eksploatację systemu w początkowym okresie. Czas eksploatacji tych baterii może być krótki i zależy od daty produkcji klimatyzatora.

■ **Informacje na temat pilota**

- Nigdy nie należy wystawiać pilota na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Kurz na nadajniku lub odbiorniku sygnału powoduje zmniejszenie czułości. Należy wytrzeć kurz miękką ściereczką.
- Znajdująca się w pomieszczeniu świetlówka ze starterem elektronicznym może utrudniać komunikację między pilotem a urządzeniem. W takim przypadku należy zasięgnąć porady serwisu.
- Jeśli sygnały z pilota sterują innym urządzeniem, należy przemieścić to urządzenie albo zwrócić się do serwisu.

■ Nastawianie zegara



1. **Naciśnij przycisk ZEGAR.**

   Pojawi się 0:00.

   Symbole MON i ⏲ migają.

2. **Naciśnij przycisk "SELECT", aby ustawić aktualny dzień tygodnia.**

3. **Naciśnij przycisk ZEGAR.**

   ⏲ miga.

4. **Naciśnij przycisk "SELECT", aby ustawić aktualną godzinę na zegarze.**

   Przytrzymanie naciśniętego przycisku " ▲ " lub " ▼ " powoduje szybką zmianę godziny na wyświetlaczu.

5. **Naciśnij przycisk ZEGAR.**

   Naciskając przyciski podczas ustawiania wbudowanego zegara urządzenia wewnętrznego, należy kierować pilota sterowania zdalnego ku urządzeniu wewnętrznemu.

   : miga.

UWAGA

- Jeśli godzina ustawiona na wbudowanym zegarze urządzenia wewnętrznego nie jest prawidłowa, tygodniowy włącznik czasowy nie będzie działał punktualnie.

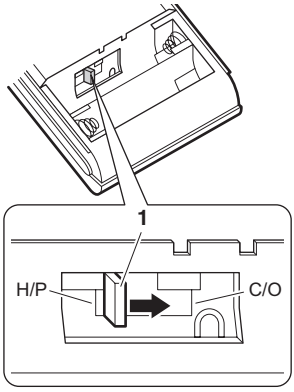
■ Włączanie wyłącznikiem głównym

- Po włączeniu urządzenia następuje zawsze otwarcie, a następnie zamknięcie kierownicy. (Jest to normalna procedura.)

■ Kontrola ustawień pilota zdalnego sterowania

- Pilota zdalnego sterowania jest wspólny dla modelu z pompą ciepła i modelu tylko chłodzącego. Przełączanie między modelami z pompą ciepła i tylko chłodzącym jest możliwe za pomocą przełączników na pilocie zdalnego sterowania.
- Należy zapoznać się z poniższym wyjaśnieniem i ustawić nastawy zgodnie z ilustracją.
  - W przypadku modelu z pompą ciepła: Nastawa: H/P
  - W przypadku modelu tylko chłodzącego: Nastawa: C/O

1 Przełącznik



UWAGA

■ Energooszczędne korzystanie z urządzenia

- Należy uważać, by zanadto nie wychłodzić (nagrzać) pomieszczenia. Utrzymywanie temperatury na umiarkowanym poziomie pomaga zaoszczędzić energię.
- Okna należy zasłonić żaluzjami lub zasłonami. Odizolowanie pomieszczenia od promieni słonecznych i powietrza z zewnątrz wzmaga efekt chłodzenia (ogrzewania).
- Zatkanie filtrów powietrza jest przyczyną nieefektywnej pracy i nadmiernego zużycia energii. Filtry należy czyścić raz na około dwa tygodnie.

Zalecana nastawa temperatury
Chłodzenie: 26°C – 28°C Ogrzewanie: 20°C – 24°C

■ Ważne informacje

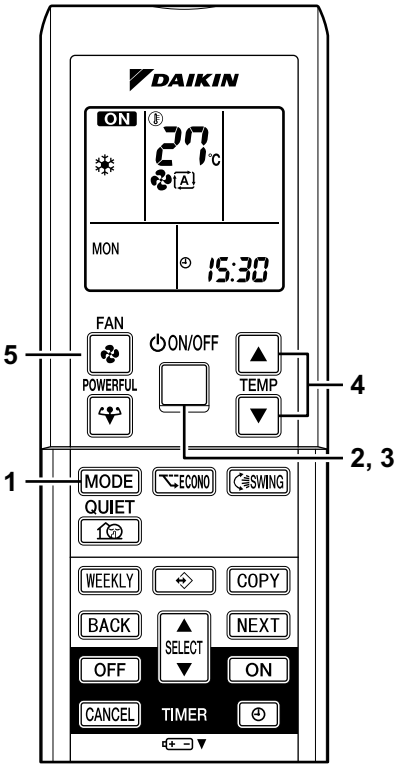
- Klimatyzator pobiera zawsze 15-35 watów z sieci elektrycznej, nawet gdy nie pracuje.
- Jeśli klimatyzator nie będzie używany przez dłuższy czas, na przykład wiosną lub jesienią, należy wyłączyć go wyłącznikiem głównym.
- Klimatyzator należy eksploatować w warunkach podanych poniżej.

Tryb	Warunki pracy	W razie eksploatacji poza tym przedziałem
CHŁO-DZENIE	Temperatura zewnętrzna: 2MK(X)S40/50: 10 do 46°C 2MK(X)S52: –10 do 46°C 3/4/5MK(X)S: –10 do 46°C RK(X)S: –10 do 46°C Temperatura w pomieszczeniu: 18 do 32°C Wilgotność w pomieszczeniu: maks. 80%	• Może zadziałać urządzenie zabezpieczające, przerywające pracę klimatyzatora. (W systemie z wieloma urządzeniami wewnętrznymi może zostać wyłączone tylko urządzenie zewnętrzne.) • Na urządzeniu wewnętrznym może skroplić się para wodna; krople mogą ściekać.
OGRZE-WANIE	Temperatura zewnętrzna: 2MXS40: –10 do 24°C 2MXS50/52: –15 do 24°C 3/4/5MXS: –15 do 24°C RXS: –15 do 24°C Temperatura w pomieszczeniu: 10 do 30°C	• Może zadziałać urządzenie zabezpieczające, przerywające pracę klimatyzatora.
OSU-SZANIE	Temperatura zewnętrzna: 2MK(X)S40/50: 10 do 46°C 2MK(X)S52: –10 do 46°C 3/4/5MK(X)S: –10 do 46°C RK(X)S: –10 do 46°C Temperatura w pomieszczeniu: 18 do 32°C Wilgotność w pomieszczeniu: maks. 80%	• Może zadziałać urządzenie zabezpieczające, przerywające pracę klimatyzatora. • Na urządzeniu wewnętrznym może skroplić się para wodna; krople mogą ściekać.

- Eksploatacja poza tymi przedziałami wilgotności i temperatury może spowodować zadziałanie zabezpieczenia i wyłączenie systemu.

Tryb AUTO • OSUSZANIE • CHŁODZENIE • OGRZEWANIE • NAWIEW

Klimatyzator działa w trybie wybranym przez użytkownika. Po następnym włączeniu klimatyzator będzie działał w tym samym trybie.



■ Uruchamianie

1. Naciśnij przycisk wyboru trybu (MODE) i wybierz tryb pracy.

- Każde naciśnięcie przycisku powoduje wybranie kolejnego trybu.

: AUTO

: OSUSZANIE

: CHŁODZENIE

: OGRZEWANIE

: NAWIEW

Model tylko chłodzący

Model z pompą ciepła

2. Naciśnij przycisk wyłącznika ON/OFF.

- Zapali się lampka sygnalizacyjna PRACY urządzenia.

■ Wyłączanie

3. Ponownie naciśnij przycisk wyłącznika ON/OFF.

- Lampka sygnalizacyjna PRACY zgaśnie.

■ Zmiana nastawy temperatury

4. Naciśnij przycisk regulacji temperatury.

Tryb OSUSZANIE lub NAWIEW	Tryb AUTO, CHŁODZENIE lub OGRZEWANIE
Zmiana temperatury nie jest możliwa.	Naciśnij "▲" aby podnieść temperaturę lub "▼", aby obniżyć temperaturę.
	Ustaw żądaną temperaturę.

■ Zmiana natężenia nawiewu.

5. Naciśnij przycisk FAN.

Tryb OSUSZANIE	Tryb AUTO, OGRZEWANIE, CHŁODZENIE lub NAWIEW
Zmiana natężenia nawiewu nie jest możliwa.	Dostępnych jest pięć poziomów intensywności nawiewu, od " " do " " oraz dodatkowo " " i " ".

- Cicha praca urządzenia wewnętrznego

  Po ustawieniu nawiewu na " " urządzenie wewnętrzne będzie działać ciszej. Z ustawienia tego należy korzystać, chcąc wyciszyć urządzenie.

UWAGA

■ **Uwagi na temat pracy w trybie OGRZEWANIE**
- Ponieważ klimatyzator ogrzewa pomieszczenie, pobierając ciepło z zewnątrz i przekazując je do wewnątrz, wydajność ogrzewania obniża się przy niskich temperaturach zewnętrznych. Jeśli wydajność ogrzewania jest niewystarczająca, zaleca się użycie innego urządzenia grzewczego razem z klimatyzatorem.
- System pompy ciepła ogrzewa pomieszczenie rozprowadzając gorące powietrze po wszystkich jego częściach. Po rozpoczęciu pracy w trybie ogrzewania może minąć trochę czasu, zanim pomieszczenie się ogrzeje.
- Podczas ogrzewania na urządzeniu zewnętrznym może pojawić się szron, który obniża wydajność ogrzewania. W takim wypadku system przełączy się w tryb odszraniania, aby usunąć szron.
- Podczas odszraniania z urządzenia wewnętrznego nie wypływa gorące powietrze.

■ **Uwagi na temat pracy w trybie CHŁODZENIE**
- Wydajność klimatyzatora spada, kiedy temperatura wewnątrz i temperatura na zewnątrz jest wysoka.

■ **Uwagi na temat pracy w trybie OSUSZANIE**
- Komputer próbuje usunąć wilgoć z pomieszczenia, a jednocześnie w miarę możliwości utrzymać temperaturę. Temperatura i intensywność nawiewu dobierana jest automatycznie, a zatem nie jest możliwa ręczna regulacja tych parametrów.

■ **Uwagi na temat pracy w trybie AUTO**
- W trybie AUTO system wybiera temperaturę i odpowiedni tryb pracy (OGRZEWANIE lub CHŁODZENIE) w zależności od temperatury, jaka panuje w pomieszczeniu w chwili rozpoczęcia pracy.
- Okresowo system automatycznie dokonuje ponownego wyboru trybu, tak aby uzyskać w pomieszczeniu temperaturę zadaną przez użytkownika.
- Jeśli użytkownikowi nie odpowiada praca w trybie AUTO, to można ręcznie wybrać żądany tryb i ustawienia.

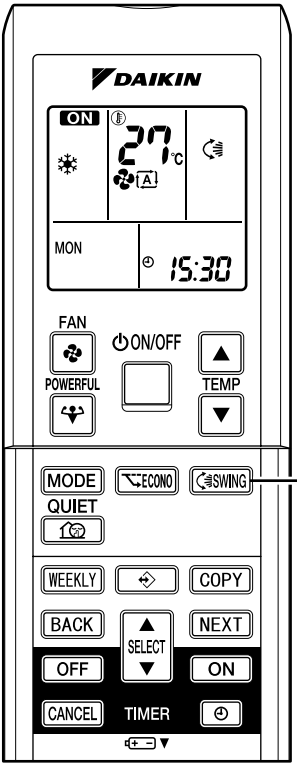
■ **Uwaga na temat ustawiania intensywności nawiewu**
- Przy małej intensywności nawiewu efekt chłodzenia (ogrzewania) także jest słabszy.

Ustawianie kierunku nawiewu

Istnieje możliwość ustawienia kierunku nawiewu w celu zapewnienia maksymalnego komfortu.

■ Ustawianie łopatki poziomej (kierownicy)

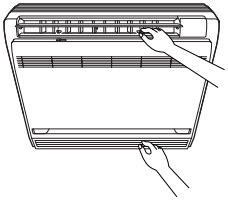
1. **Naciśnij przycisk SWING .**
   - Na ekranie jest wyświetlany symbol i żaluzje zaczną poruszać się ruchem wahadłowym.
2. **Gdy kierownica znajdzie się we właściwym położeniu, ponownie naciśnij przycisk "SWING ".**
   - Kierownica przestanie się poruszać.
   - Symbol " " zniknie z wyświetlacza.



1, 2

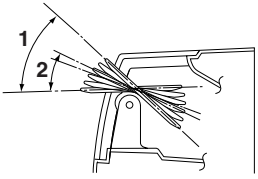
■ Regulacja łopatek pionowych (żaluzji)

Złap za uchwyt i przesuń żaluzje.
(Uchwyty znajdują się na lewej i prawej łopatce.)



Uwagi na temat kąta ustawienia kierownicy i żaluzji

- O ile nie jest włączony ruch wahadłowy ("SWING"), należy ustawić kierownicę prawie poziomo w trybie OGRZEWANIE (1) i pionowo w trybie CHŁODZENIE lub OSUSZANIE (2); pozwoli to uzyskać najlepszą wydajność.



■ **UWAGA**

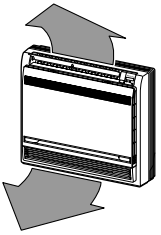
- Ustawiając kierownicę ręcznie, należy uprzednio wyłączyć urządzenie; po ustawieniu klapy należy włączyć je pilotem.
- Podczas ustawiania żaluzji należy zachować ostrożność. Wewnątrz wylotu powietrza znajduje się wirujący szybko wentylator.

■ Wybór parametrów nawiewu

- Ustaw parametry nawiewu zgodnie z własnymi preferencjami.

Ustawiając parametry nawiewu przełącz się na .

- Klimatyzator automatycznie dobierze parametry nawiewu w zależności od trybu pracy/sytuacji.

Tryb pracy	Sytuacja	Sposób nawiewu
Tryb CHŁODZENIE	• Po całkowitym wychłodzeniu pomieszczenia lub po upływie jednej godziny od włączenia klimatyzatora.	• Aby nawiew nie był skierowany bezpośrednio na ludzi, powietrze jest nawiewane przez górny wylot, a temperatura w pomieszczeniu jest wyrównywana.
	• Po uruchomieniu i zawsze gdy pomieszczenie nie jest całkowicie wychłodzone.	
Tryb OGRZEWANIA	• W sytuacjach innych niż wymienione poniżej. (Sytuacja normalna.)	• Powietrze jest nawiewane z górnego i dolnego wylotu, aby jak najszybciej wychłodzić pomieszczenie w trybie CHŁODZENIA i aby jak najszybciej wypełnić pomieszczenie ciepłym powietrzem w trybie OGRZEWANIA.
	• Po uruchomieniu lub gdy temperatura powietrza jest niska.	• Powietrze nie jest nawiewane bezpośrednio na ludzi. Nawiew skierowany przez górny wylot.

- W trybie osuszania, aby zimne powietrze nie było nawiewane bezpośrednio na ludzi, nawiew skierowany jest przez górny wylot.

Wybierając wylot powietrza, przełącz się na .

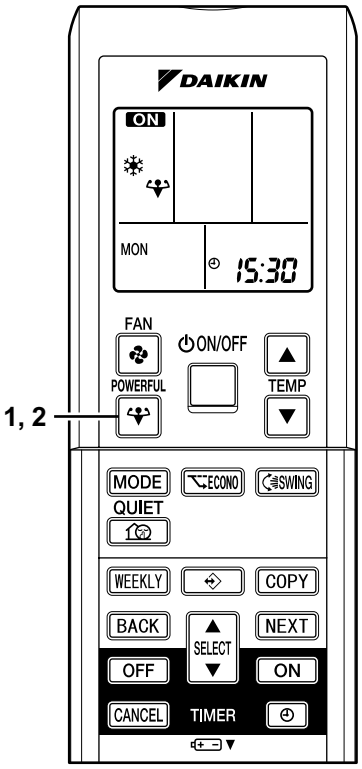
- Niezależnie od trybu pracy i sytuacji, powietrze jest nawiewane z górnego wylotu.
- Tego przełącznika należy użyć, jeśli chce się uniknąć nawiewania powietrza przez dolny wylot. (podczas snu itp.)

⚠ PRZESTROGA

- Nie wolno podejmować prób ręcznego ustawiania kierownicy.
- Przy próbie ręcznego ustawienia mechanizm może działać nieprawidłowo albo z wylotów powietrza może wylać się skroplona woda.

Praca w trybie POWERFUL (pełna moc)

Funkcja POWERFUL (pełna moc) intensyfikuje efekt chłodzenia lub ogrzewania w dowolnym trybie pracy. Możliwe jest uzyskanie maksymalnej wydajności.



■ Włączanie trybu POWERFUL

1. **Naciśnij przycisk "POWERFUL".**
   - Praca w trybie POWERFUL kończy się po 20 minutach. System wraca do pracy z ustawieniami obowiązującymi przed włączeniem funkcji POWERFUL.
   - Na wyświetlaczu pojawi się symbol " ".
   - Podczas pracy w trybie POWERFUL niektóre funkcje są niedostępne.

■ Anulowanie trybu POWERFUL

2. **Ponownie naciśnij przycisk "POWERFUL".**
   - Symbol " " zniknie z wyświetlacza.

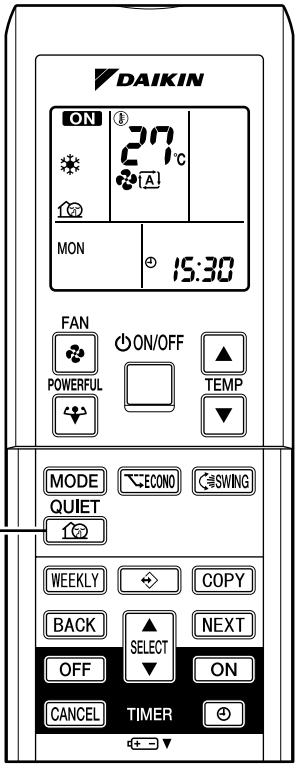
UWAGA

■ **Uwagi na temat pracy w trybie POWERFUL**

- Nie jest możliwa jednoczesna praca w trybie POWERFUL oraz jednym z trybów: ECONO lub QUIET. Priorytet jest przyznawany funkcji, której przycisk został naciśnięty jako ostatni.
- Tryb POWERFUL można ustawić wyłącznie podczas pracy urządzenia. Naciśnięcie przycisku zatrzymania spowoduje anulowanie ustawień, a symbol " " zniknie z wyświetlacza.
- **W trybie CHŁODZENIE lub OGRZEWANIE**
  W celu maksymalizacji efektu chłodzenia (ogrzewania), konieczne jest zwiększenie wydajności urządzenia zewnętrznego i ustawienie maksymalnej intensywności nawiewu. Temperatury i natężenia przepływu powietrza nie można zmienić.
- **W trybie OSUSZANIE**
  Ustawienie temperatury jest obniżone o 2,5°C, a natężenie nawiewu jest nieznacznie zwiększone.
- **W trybie NAWIEW**
  Natężenie nawiewu jest ustalone na poziomie maksymalnym.
- **Gdy wybrane jest pomieszczenie uprzywilejowane**
  Patrz "System z kilkoma urządzeniami wewnętrznymi" na stronie 27.

Cicha praca urządzenia zewnętrznego

W trybie cichej pracy urządzenia zewnętrznego poziom hałasu wytwarzanego przez to urządzenie zostaje ograniczony poprzez zmianę częstotliwości i prędkości obrotowej jego wentylatora. Funkcja ta jest przydatna w nocy.



■ Włączanie trybu cichej pracy urządzenia zewnętrznego

1. **Naciśnij przycisk "QUIET".**
   - Na wyświetlaczu pojawi się symbol "".

■ Anulowanie trybu cichej pracy urządzenia zewnętrznego

2. **Ponownie naciśnij przycisk "QUIET".**
   - Symbol "" zniknie z wyświetlacza.

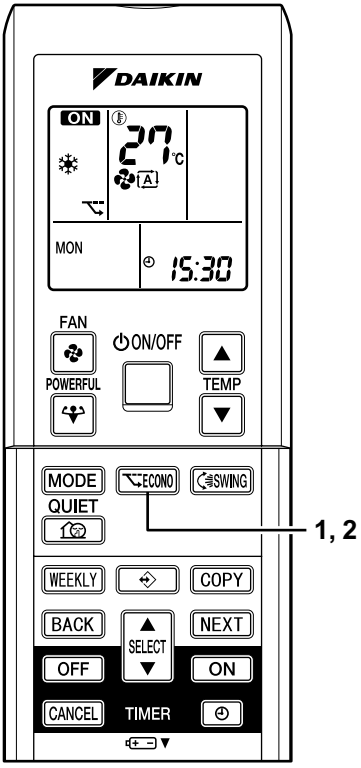
UWAGA

■ Uwaga na temat trybu cichej pracy urządzenia zewnętrznego

- W systemie z wieloma urządzeniami wewnętrznymi funkcja ta będzie działać pod warunkiem wybrania trybu cichej pracy urządzenia zewnętrznego we wszystkich urządzeniach wewnętrznych.
  Jeśli jednak wybrane jest pomieszczenie uprzywilejowane, należy zapoznać się z punktem "System z kilkoma urządzeniami wewnętrznymi" na stronie 27.
- Ta funkcja jest dostępna tylko w trybie CHŁODZENIE, OGRZEWANIE i AUTO. (Nie jest dostępna w trybie NAWIEW i OSUSZANIE.)
- Nie można jednocześnie włączyć trybu POWERFUL i trybu cichej pracy urządzenia zewnętrznego.
  Priorytet jest przyznawany funkcji, której przycisk został naciśnięty jako ostatni.
- W przypadku wyłączenia urządzenia za pomocą pilota lub głównego wyłącznika ON/OFF w trybie cichej pracy urządzenia zewnętrznego, na wyświetlaczu pilota pozostanie widoczny symbol " ".

Tryb ECONO

Tryb ECONO umożliwia efektywną pracę, ograniczając maksymalny pobór mocy przez urządzenie.
Ta funkcja jest użyteczna, gdy wymagane jest zachowanie ostrożności, aby nie zostało włączone zasilanie, gdy produkt działa w sąsiedztwie innych urządzeń.

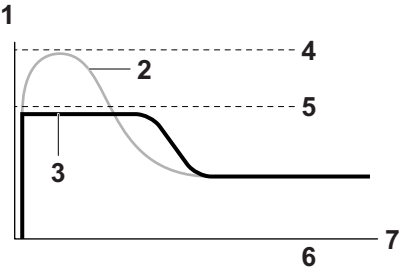


■ Uruchamianie trybu ECONO

1. **Naciśnij przycisk "ECONO".**
   • Na wyświetlaczu pojawi się " ⌥ ".

■ Anulowanie trybu ECONO

2. **Naciśnij ponownie przycisk "ECONO".**
   • Symbol " ⌥ " zniknie z wyświetlacza.



1	Prąd pracy i pobór mocy
2	Normalna praca
3	Tryb ECONO
4	Maksimum w czasie normalnej pracy
5	Maksimum w trybie ECONO
6	Od rozruchu aż do uzyskania nastawy temperatury
7	Czas

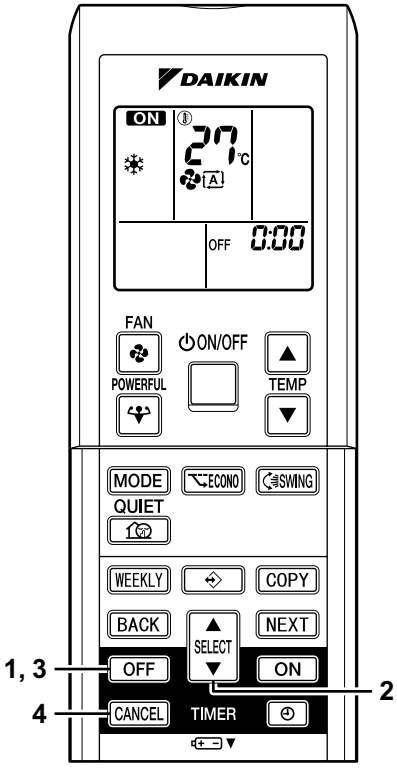
• Poniższy przykład służy jedynie do celów informacyjnych.
• Maksymalny prąd pracy i pobór mocy klimatyzatora w trybie ECONO może się różnić w zależności od podłączenia urządzenia wewnętrznego.

UWAGA

- Tryb ECONO można ustawić wyłącznie podczas pracy urządzenia. Naciśnięcie przycisku zatrzymania spowoduje anulowanie ustawień, a symbol "" zniknie z wyświetlacza.
- Tryb ECONO umożliwia efektywną pracę, ograniczając pobór mocy przez urządzenie zewnętrzne (operując częstotliwością).
- Tryb ECONO działa w trybach AUTO, CHŁODZENIE, OSUSZANIE i OGRZEWANIE.
- Nie jest możliwa jednoczesna praca w trybach POWERFUL i ECONO.
  Priorytet jest przyznawany funkcji, której przycisk został naciśnięty jako ostatni.
- Jeśli pobór mocy jest już niski, może on nie ulec dalszemu obniżeniu mimo włączenia trybu ECONO.

Korzystanie z włącznika/wyłącznika czasowego

Wyłącznik czasowy służy do automatycznego włączania lub wyłączania klimatyzatora w nocy lub rano. Można także jednocześnie uaktywnić funkcję automatycznego włączania (ON TIMER) i wyłączania (OFF TIMER) urządzenia.



■ Korzystanie z wyłącznika czasowego (OFF TIMER)

- Sprawdź, czy zegar jest prawidłowo ustawiony. Jeśli nie, ustaw aktualną godzinę na zegarze. (strona 9.)

1. Naciśnij przycisk "OFF TIMER".

Pojawi się 0:00.

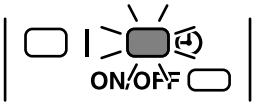
OFF miga.

2. Naciskaj przycisk "SELECT", aż do uzyskania odpowiedniej godziny.

- Każde naciśnięcie przycisku zmienia ustawiony czas o 10 minut. Przytrzymanie przycisku powoduje przyśpieszoną zmianę wskazania.

3. Ponownie naciśnij przycisk "OFF TIMER".

- Zapali się lampka sygnalizacyjna wyłącznika czasowego.



■ Anulowanie zaprogramowanego wyłącznika czasowego

4. Naciśnij przycisk "CANCEL".

- Lampka sygnalizacyjna wyłącznika czasowego zgaśnie.

Uwagi

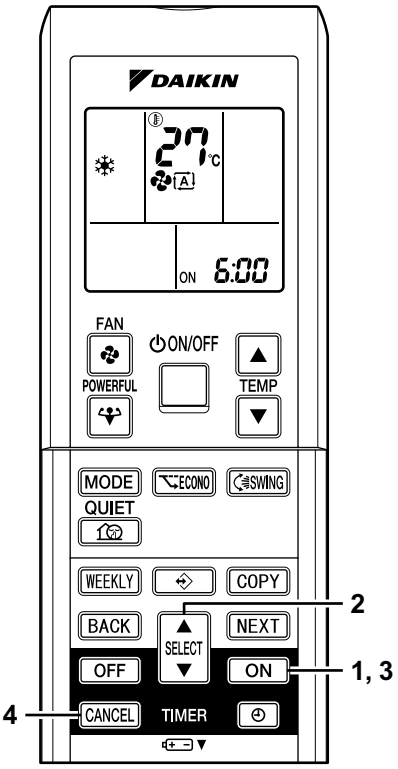
- Gdy zaprogramowane jest automatyczne włączanie lub wyłączanie, nie jest wyświetlana aktualna godzina.
- Po zaprogramowaniu włącznika lub wyłącznika czasowego ustawiona godzina zostanie zapisana w pamięci. (Pamięć jest kasowana po wymianie baterii w pilocie.)
- Gdy urządzenie jest sterowane przez włącznik/wyłącznik czasowy, rzeczywisty czas pracy może różnić się od zaprogramowanego przez użytkownika. (Maksymalnie o około 10 minut)

■ TRYB NOCNY

Gdy zaprogramowany jest wyłącznik czasowy (OFF TIMER), klimatyzator automatycznie modyfikuje nastawę temperatury (0,5°C więcej przy CHŁODZENIU, 2,0°C mniej przy OGRZEWANIU), aby zapobiec nadmiernemu wychłodzeniu (nagrzaniu) pokoju w nocy.

■ Korzystanie z włącznika czasowego (ON TIMER)

- Sprawdź, czy zegar jest prawidłowo ustawiony. Jeśli nie, ustaw aktualną godzinę na zegarze (strona 9).



1. Naciśnij przycisk "ON TIMER".

Pojawi się 6:00.

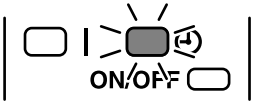
ON miga.

2. Naciskaj przycisk "SELECT", aż do uzyskania odpowiedniej godziny.

- Każde naciśnięcie przycisku zmienia ustawiony czas o 10 minut. Przytrzymanie przycisku powoduje przyśpieszoną zmianę wskazania.

3. Ponownie naciśnij przycisk "ON TIMER".

- Zapali się lampka sygnalizacyjna wyłącznika czasowego.



■ Anulowanie zaprogramowanego włącznika czasowego

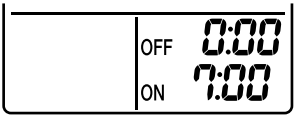
4. Naciśnij przycisk "CANCEL".

- Lampka sygnalizacyjna wyłącznika czasowego zgaśnie.

■ Jednoczesne użycie włącznika i wyłącznika czasowego

- Poniżej przedstawiono przykład jednoczesnego ustawienia włącznika i wyłącznika.

(Przykład)
Aktualna godzina 23:00
(Urządzenie pracuje)
OFF TIMER na 0:00 *
OFF TIMER na 7:00 *
* = jednocześnie



UWAGA

■ W następujących sytuacjach konieczne będzie ponowne zaprogramowanie włącznika/wyłącznika czasowego.

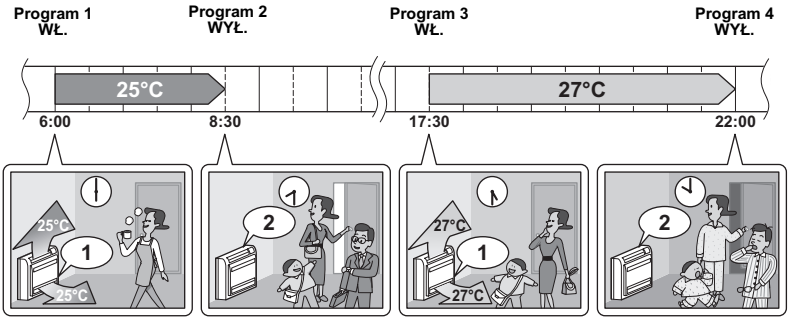
- Po wyłączeniu zasilania wyłącznikiem głównym.
- Po awarii zasilania.
- Po wymianie baterii w pilocie.

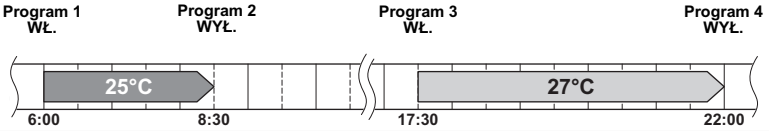
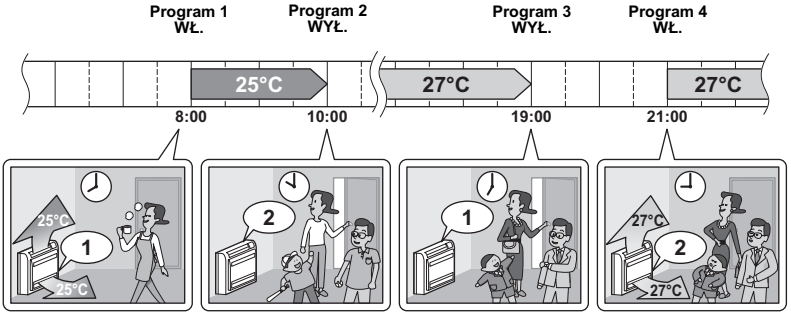
Korzystanie z tygodniowego włącznika czasowego

Maksymalnie 4 ustawienia włącznika czasowego mogą zostać zachowane dla każdego dnia tygodnia. W ygodne jest gdy funkcja tygodniowego wyłącznika czasowego jest ustawiona zgodnie z codziennym trybem życia rodziny dnia rodziny .

■ Korzystanie z trybu tygodniowego wyłącznika czasowego

Przykładowe ustawienie tygodniowego wyłącznika czasowego zostało przedstawione poniżej.
Przykład: Taka sama nastawa dotyczy pracy od poniedziałku do piątku, natomiast zmienia się w na czas soboty i niedzieli.

<table>
<tr><td>Poniedziałek</td><td>Zaprogramować włącznik czasowy w jednym z 4 programów (strona 22)
 

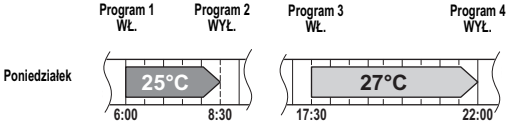
1 WŁ.
2 WYŁ.</td></tr>
<tr><td>Od wtorku do piątku</td><td>Aby wprowadzić ustawienia dla dni od wtorku do piątku, użyj trybu kopiowania, ponieważ te ustawienia są takie jak dla poniedziałku. (strona 24)
 
</td></tr>
<tr><td>Sobota</td><td>Brak ustawienia wyłącznika czasowego</td></tr>
<tr><td>Niedziela</td><td>Zaprogramować włącznik czasowy w jednym z 4 programów (strona 22)
 

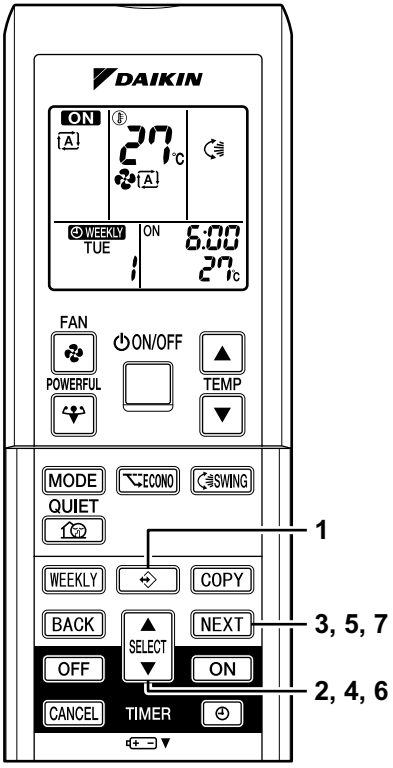
1 WŁ.
2 WYŁ.</td></tr>
</table>

- Za pomocą tygodniowego włącznika czasowego można dokonać maksymalnie 4 ustawień na dzień i 28 ustawień na tydzień. Użycie trybu kopiowania ułatwia wykonanie ustawień.
- Na przykład ustawienia ON-ON-ON-ON umożliwiają zaplanowanie trybów pracy i zmiany nastawy temperatury. Konfiguracja OFF-OFF-OFF-OFF umożliwia ustawienie wyłącznie wyłączeń dla każdego z dni. Klimatyzator zostanie wyłączony automatycznie, jeśli użytkownik nie będzie pamiętał o jego wyłączeniu.

Korzystanie z tygodniowego włącznika czasowego (WEEKLY TIMER)

- Upewnij się, że godzina i dzień tygodnia są ustawione. Jeśli nie, ustaw godzinę i dzień tygodnia. (strona 9)





1. Naciśnij przycisk "⇨".

- Zostanie wyświetlony dzień tygodnia wraz z numerem ustawienia.
- Dla każdego dnia można dokonać od 1 do 4 ustawień.

2. Naciśnij przycisk "SELECT", aby wybrać żądany dzień tygodnia i numer ustawienia.

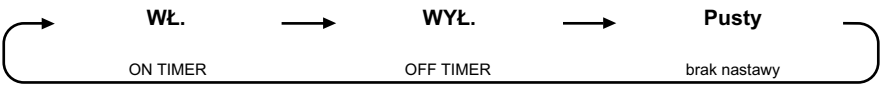
- Naciskanie przycisku "SELECT" powoduje zmianę numeru ustawienia i dnia tygodnia.

3. Naciśnij przycisk "NEXT".

- Dzień tygodnia zostanie ustawiony.
- Migają symbole "WEEKLY" i "ON".

4. Naciśnij przycisk "SELECT", aby ustawić wybrany tryb.

- Symbol "WEEKLY" i "ON" lub "OFF" będzie migać.



- Przejść do kroku 9, jeśli została wybrana opcja braku nastawy.

5. Naciśnij przycisk "NEXT".

- Zostanie ustawiony tryb tygodniowy.
- Migają symbole "WEEKLY" i "6:00".

6. Naciśnij przycisk "SELECT", aby ustawić wybrany czas.

- Można ustawić czas od godziny 0:00 do 23:50 w odstępach 10-minutowych.
- Naciśnij przycisk "BACK", aby powrócić do ustawienia trybu.
- Przejść do kroku 9, jeśli została wybrana opcja OFF w kroku 4.

7. Naciśnij przycisk "NEXT”.

- Zostanie ustawiony czas.
- Migają symbol " WEEKLY " i temperatura.

Odpowiednie wyświetlacze z nastawami

Dzień i numer nastawy | Nastawy ON/OFF | Nastawy godziny | Nastawy temperatury

8. Naciśnij przycisk "SELECT”, aby ustawić wybraną temperaturę.

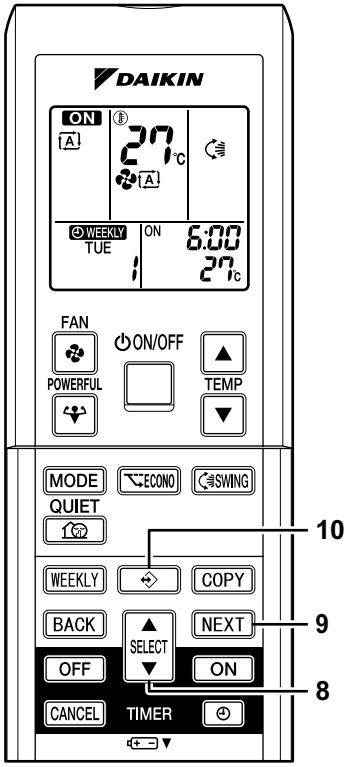
- Temperaturę można ustawić w przedziale od 10°C do 32°C
  Chłodzenie: Urządzenie pracuje przy 18°C, nawet jeśli jest ustawione na 10 do 17°C.
  Ogrzewanie: Urządzenie pracuje przy 30°C, nawet jeśli jest ustawione na 31 do 32°C.
- Aby powrócić do ustawiania czasu, naciśnij przycisk "BACK”.
- Ustawiona temperatura jest wyświetlana tylko, kiedy włączone jest ustawienie trybu.

9. Naciśnij przycisk "NEXT”.

- Temperatura zostanie ustawiona i nastąpi przejście do kolejnego ustawienia.
- Aby kontynuować ustawianie, należy powtórzyć procedurę od kroku 2.

10. Naciśnij przycisk " ”, aby zakończyć ustawianie.

- Skieruj pilot zdalnego sterowania ku klimatyzatorowi i rozpocznij obsługę, naciskając przyciski. Klimatyzator wyda sygnał dźwiękowy, a lampka pracy zacznie migać.



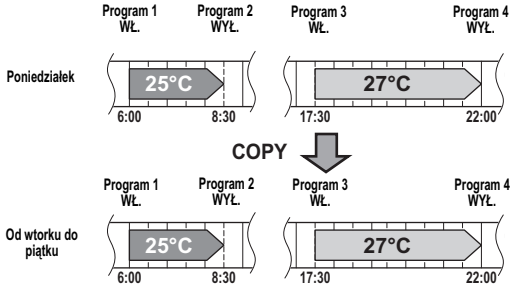
UWAGA

■ **Tygodniowy włącznik czasowy**

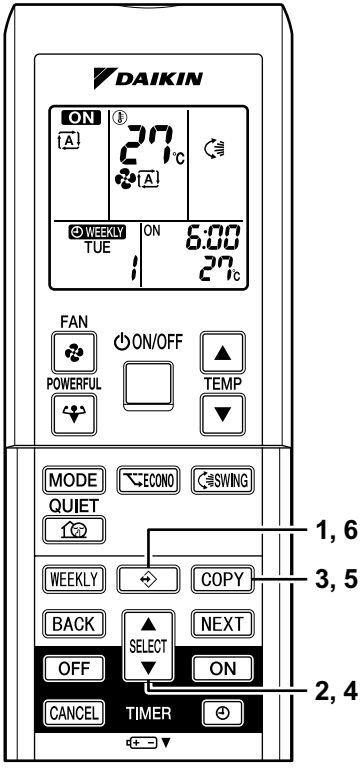
- Należy pamiętać, aby najpierw ustawić czas na pilocie zdalnego sterowania.
- Dzień tygodnia, godzina włączenia/wyłączenia mogą zostać ustawione w tygodniowym włączniku czasowym. W przypadku włącznika czasowego ustawienia inne niż powyższe bazują na ustawieniach pilota sterowania zdalnego tuż przed uruchomieniem.
- Tygodniowy włącznik czasowy i włącznik/wyłącznik czasowy nie mogą być używane jednocześnie. Włącznik/wyłącznik czasowy ma pierwszeństwo, o ile jest ustawiony, natomiast tygodniowy włącznik czasowy jest aktywny stale. Tygodniowy włącznik czasowy jest aktywowany po zapełnieniu pamięci włącznika/wyłącznika czasowego.
- Przycisk "WEEKLY" powoduje aktywację lub dezaktywację ustawienia.
- W celu ustawienia tygodniowego włącznika czasowego naciśnij przycisk "[ ]" i dokonaj ustawień zgodnie z procedurą.
- Tylko ustawienia czasu i temperatury ustawione w tygodniowym włączniku czasowym są zapisywane za pośrednictwem przycisku "[ ]".
  Tygodniowy włącznik czasowy należy ustawiać dopiero po ustawieniu trybu pracy, intensywności nawiewu oraz kierunku nawiewu.
- Za pomocą tygodniowego włącznika czasowego można dokonać maksymalnie 4 ustawień na dzień i 28 ustawień na tydzień. Jeśli ustawienie dezaktywowane za pomocą przycisku "WEEKLY" zostało aktywowana ponownie, użyte zostanie ostatnie dokonane ustawienie.
- Wyłączanie wyłącznikiem głównym, awaria zasilania i inne podobne zdarzenia mogą spowodować niedokładność działania wewnętrznego zegara urządzenia wewnętrznego. Wyzeruj zegar. (strona 9)
- Przycisk "BACK" może służyć wyłącznie do ustawień trybu, czasu i temperatury. Nie jest możliwe przejście za pomocą tego przycisku wstecz do numeru ustawienia.

■ Korzystanie z trybu kopiowania

- Raz utworzona rezerwacja może być łatwo skopiowana i te same ustawienia mogą zostać wykorzystane dla innego dnia tygodnia.



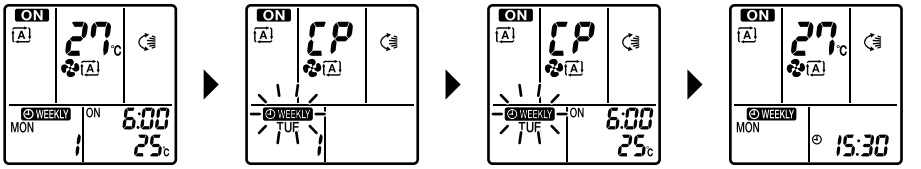
1. **Naciśnij przycisk "[ ]".**
2. **Naciśnij przycisk "SELECT", aby ustawić dzień tygodnia wybrany do skopiowania.**
3. **Naciśnij przycisk "COPY".**
   - Uaktywni się tryb kopiowania.
   - Ustawienia zaprogramowane dla całego wybranego dnia zostaną skopiowane.
4. **Naciśnij przycisk "SELECT", aby ustawić dzień tygodnia, do którego zostaną skopiowane ustawienia.**



5. **Naciśnij przycisk "COPY".**
   - Ustawienie zostanie skopiowane do wybranego dnia tygodnia.
   - Aby kontynuować kopiowanie ustawień do innych dni tygodnia, należy powtórzyć kroki 4 i 5.

6. **Naciśnij przycisk "[ ]".**
   - Wyjdź z trybu kopiowania.

Wyświetlacze z nastawami



Potwierdzenie | Kopiowanie | Wklejanie | Normalna eksploatacja

UWAGA

■ **TRYB KOPIOWANIA**

- W trybie kopiowania kopiowane są ustawienia zaprogramowane dla całego dnia tygodnia. Szczegółowych ustawień można dokonać po zakończeniu kopiowania.

■ Potwierdzanie ustawień

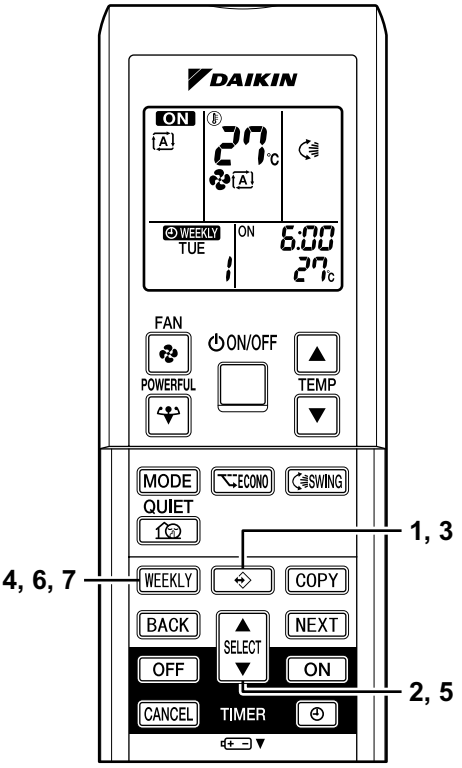
- Ustawienie można potwierdzić.

1. **Naciśnij przycisk "[ ]".**
   - Zostanie wyświetlony dzień tygodnia wraz z numerem kolejnego ustawienia w danym dniu.

2. **Naciśnij przycisk "SELECT", aby zaznaczyć dzień tygodnia oraz numer ustawienia, które ma zostać potwierdzone.**
   - Naciskanie przycisku "SELECT" powoduje wyświetlenie szczegółowych informacji dotyczących ustawienia.

3. **Naciśnij przycisk "[ ]".**
   - Potwierdzanie ustawienia zostało zakończone.

Wyświetlacze z nastawami



■ Anulowanie wszystkich ustawień

4. Przytrzymaj przycisk "WEEKLY” przez 5 sekund.

- Podczas obsługi pilota zdalnego sterowania musi być on skierowany w stronę głównego urządzenia; należy sprawdzić, czy otrzymuje on sygnał.
- Ta operacja nie odniesie skutku podczas ustawiania tygodniowego wyłącznika czasowego.
- Wszystkie ustawienia zostaną anulowane.

■ Anulowanie poszczególnych ustawień

- Za pomocą tej funkcji możliwe jest anulowanie ustawień dla każdego z dni tygodnia.
- Możliwe jest korzystanie z niej podczas potwierdzania oraz wyboru ustawień.

5. Wybierz dzień tygodnia, dla którego chcesz anulować ustawienia, za pomocą przycisku "SELECT”.

6. Przytrzymaj przycisk "WEEKLY” przez 5 sekund.

- Wybrane ustawienia zostaną anulowane.

■ Anulowanie działania tygodniowego wyłącznika czasowego

7. Naciśnij przycisk "WEEKLY”, aby dezaktywować tryb tygodniowy.

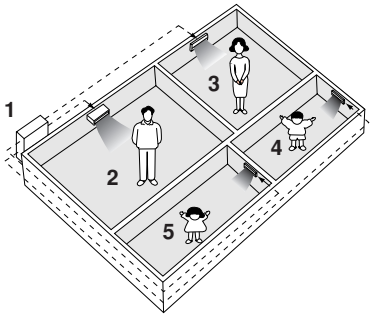
- Symbol " WEEKLY ” zniknie z wyświetlacza.
- Lampka sygnalizacyjna wyłącznika czasowego zgaśnie.
- Aby ponownie aktywować działanie tygodniowego wyłącznika czasowego, naciśnij ponownie przycisk "WEEKLY”.

System z kilkoma urządzeniami wewnętrznymi

<< Co to jest "Multi System"? >>

W tym systemie jedno urządzenie zewnętrzne jest podłączone do wielu urządzeń wewnętrznych.

1 Urządzenie zewnętrzne
2 Pokój dzienny
3 Pokój A
4 Pokój B
5 Pokój C



■ Wybór trybu pracy

1. Gdy wybrano pomieszczenie uprzywilejowane, ale funkcja ta jest nieaktywna lub niedostępna

Gdy pracuje więcej niż jedno urządzenie wewnętrzne, priorytet ma to, które zostało włączone jako pierwsze.
W tym przypadku urządzenia włączone później należy przestawić w ten sam tryb pracy (*1), co pierwsze urządzenie.
W przeciwnym razie przejdą one w tryb gotowości, lampka kontrolna pracy zacznie migać; nie oznacza to usterki.

(*1)

- Można używać jednocześnie trybu CHŁODZENIE, OSUSZANIE i NAWIEW.
- W trybie AUTO wybierane jest automatycznie CHŁODZENIE albo OGRZEWANIE, w zależności od temperatury w pomieszczeniu.
  A zatem tryb AUTO jest dostępny przy wyborze tego samego trybu pracy, co tryb obowiązujący w pomieszczeniu z urządzeniem włączonym jako pierwsze.
  <PRZESTROGA>
  W normalnych warunkach priorytet ma tryb pracy wybrany w pomieszczeniu, w którym urządzenie zostało uruchomione jako pierwsze. Wyjątek stanowią poniższe sytuacje.
  Jeśli w pierwszym pomieszczeniu obowiązuje **tryb NAWIEW**, to późniejsze wybranie **trybu ogrzewania** w innym pomieszczeniu spowoduje, że priorytet będzie miało **ogrzewanie.** W tej sytuacji klimatyzator działający w trybie NAWIEW przejdzie w tryb gotowości, a lampka kontrolna pracy będzie migać.

2. Gdy wybrano pomieszczenie uprzywilejowane

Patrz "Pomieszczenie uprzywilejowane" na stronie 28.

■ Tryb cichej pracy nocnej (tylko przy chłodzeniu)

Aby możliwe było korzystanie z trybu cichej pracy nocnej, konieczne jest zaprogramowanie urządzenia podczas montażu. Należy zwrócić się do sprzedawcy lub dealera.
W trybie cichej pracy nocnej zredukowane jest natężenie hałasu wytwarzanego przez urządzenie zewnętrzne w godzinach nocnych, przez co hałas jest mniej uciążliwy dla sąsiadów.

- Tryb cichej pracy nocnej włącza się, gdy temperatura spadnie o co najmniej 5°C poniżej najwyższej temperatury zarejestrowanej tego dnia. Jeśli zatem różnica temperatur jest mniejsza niż 5°C, funkcja ta nie zostanie uaktywniona.
- W trybie cichej pracy nocnej wydajność chłodnicza (grzewcza) urządzenia jest nieco obniżona.

■ Cicha praca urządzenia zewnętrznego (strona 16)

1. Gdy wybrano pomieszczenie uprzywilejowane, ale funkcja ta jest nieaktywna lub niedostępna

Korzystając z trybu cichej pracy urządzenia zewnętrznego w systemie z wieloma urządzeniami wewnętrznymi (Multi system), należy przestawić wszystkie urządzenia wewnętrzne w tryb cichej pracy urządzenia zewnętrznego, korzystając z ich pilotów.
Aby wyjść z trybu cichej pracy urządzenia zewnętrznego, należy skasować ten tryb w jednym z działających urządzeń wewnętrznych, korzystając z pilota.
Mimo to na wyświetlaczach pilotów pozostałych urządzeń nadal sygnalizowany będzie tryb cichej pracy urządzenia zewnętrznego.
Zalecamy wyłączenie tego trybu we wszystkich pomieszczeniach.

2. Gdy wybrano pomieszczenie uprzywilejowane

Patrz "Pomieszczenie uprzywilejowane" na stronie 28.

■ Blokada trybu chłodzenia/ogrzewania (dostępna tylko w modelach typu pompa ciepła)

Aby możliwe było korzystanie z blokady trybu chłodzenia/ogrzewania, konieczne jest wstępne zaprogramowanie urządzenia podczas montażu. Należy zwrócić się do sprzedawcy lub dealera. Blokada trybu chłodzenia/ogrzewania wymusza włączenie trybu chłodzenia albo ogrzewania. Funkcja ta bywa użyteczna, jeśli chce się przestawić wszystkie urządzenia wewnętrzne należące do jednego systemu w ten sam tryb pracy.

■ Pomieszczenie uprzywilejowane

Aby korzystać z funkcji pomieszczenia uprzywilejowanego, należy wstępnie zaprogramować urządzenia podczas montażu. Należy zwrócić się do sprzedawcy lub dealera.
Urządzenie znajdujące się w pomieszczeniu wyznaczonym jako uprzywilejowane, ma priorytet w następujących sytuacjach;

1. Priorytet trybu pracy

Ponieważ tryb wybrany w pomieszczeniu uprzywilejowanym traktowany jest priorytetowo, użytkownik może wybrać w tym pomieszczeniu inny tryb, niż w pozostałych.
<Przykład>
* W przykładach pomieszczeniem uprzywilejowanym jest A.
W pokoju A wybrano tryb CHŁODZENIA, a w pokojach B, C i D obowiązują następujące tryby pracy:

Tryb pracy w pokoju B, C i D	Status pokoju B, C i D, gdy urządzenie w pokoju A działa w trybie CHŁODZENIA
CHŁODZENIE, OSUSZANIE lub NAWIEW	Bieżący tryb pracy pozostaje niezmieniony
OGRZEWANIE	Urządzenie przechodzi w tryb gotowości Powrót do pracy następuje po wyłączeniu urządzenia w pokoju A.
AUTO	Jeśli wybrany jest tryb CHŁODZENIE, urządzenie działa dalej. Jeśli wybrany jest tryb OGRZEWANIE, urządzenie przechodzi w tryb gotowości. Powrót do pracy następuje po wyłączeniu urządzenia w pokoju A.

2. Priorytet w trybie POWERFUL

<Przykład>
* W przykładach pomieszczeniem uprzywilejowanym jest A.
Urządzenia wewnętrzne w pokojach A, B, C i D pracują. Jeśli urządzenie w pokoju A przejdzie w tryb POWERFUL, system będzie starał się zmaksymalizować wydajność w pokoju A. W takim przypadku efektywność chłodzenia (ogrzewania) w pokojach B, C i D może się nieznacznie zmniejszyć.

3. Priorytet w trybie cichej pracy urządzenia zewnętrznego

<Przykład>
* W przykładach pomieszczeniem uprzywilejowanym jest A.
Aby włączyć tryb cichej pracy urządzenia zewnętrznego, wystarczy wybrać ten tryb w pokoju A.
Nie trzeba wybierać trybu pracy cichej na wszystkich urządzeniach

Konserwacja i czyszczenie

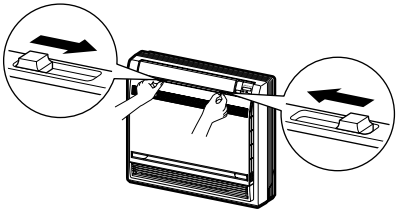
⚠ PRZESTROGA **Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie pilotem i wyłącznikiem głównym.**

Urządzenia

■ Urządzenie wewnętrzne, zewnętrzne i pilot

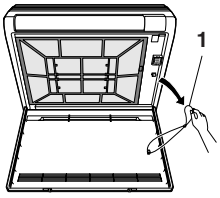
1. Należy wytrzeć je miękką ściereczką.

■ Panel przedni



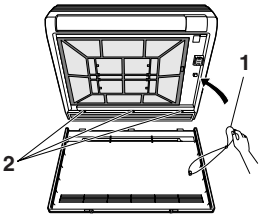
1. Otwórz przedni panel.
- Przesuń dwa ograniczniki po lewej i prawej stronie do wewnątrz aż do odblokowania.

2. Zdejmij panel przedni.
- Zdejmij pasek.
- Jeśli pozwolisz przedniemu panelowi wypaść do przodu, możliwe będzie jego wyjęcie.



3. Wyczyść przedni panel.
- Można wycierać miękką ściereczką zmoczoną wodą.
- Dopuszczalne jest stosowanie wyłącznie obojętnych detergentów.
- Jeśli kratka była myta w wodzie, należy ją osuszyć ściereczką i po umyciu wysuszyć w cieniu.

4. Załóż panel przedni.
- Umieść przedni panel w wycięciach w urządzeniu (3 miejsca).
- Przymocuj pasek po prawej stronie przedniej kratki, od wewnątrz.
- Wolno zamknij panel.



1 Pasek

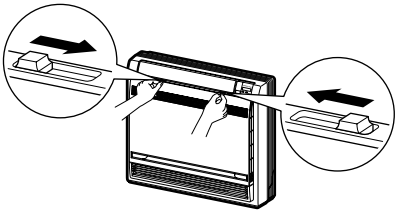
2 Umieść przedni panel w rowkach.

⚠ PRZESTROGA

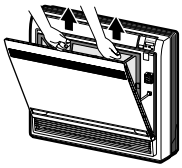
- Nie należy dotykać metalowych części wewnątrz urządzenia wewnętrznego, gdyż grozi to skaleczeniem.
- Zdejmując lub zakładając panel przedni, należy korzystać z mocnego i stabilnego stołka oraz zachować szczególną ostrożność.
- Zdejmując lub zakładając panel przedni, należy przytrzymywać go ręką, aby nie upadł.
- Do czyszczenia nie należy używać wody o temperaturze wyższej niż 40°C, nafty, benzyny, rozpuszczalnika, olejków eterycznych, środków ściernych, ani innych substancji żrących albo twardych szczotek.
- Po wyczyszczeniu panelu przedniego należy upewnić się, czy jest on pewnie zamocowany.

Filtry

1. **Otwórz przedni panel. (strona 29)**

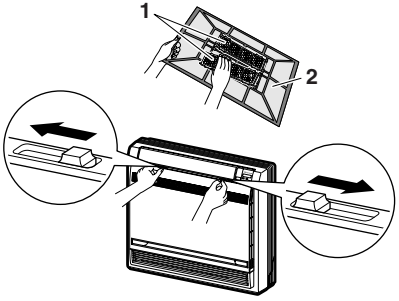


2. **Wyjmij filtr powietrza.**
   - Naciśnij zaczepy po prawej i lewej stronie filtra delikatnie w dół, a następnie pociągnij w górę.
3. **Wyjmij tytanowo-apatytowy fotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze.**
   - Chwyć wypustki ramy i wyjmij zaczepy w 4 miejscach.



4. **Wyczyść lub wymień filtry.**
   - **1** Filtr oczyszczający powietrze lub fotokatalityczny filtr odwaniający
   - **2** Filtr powietrza

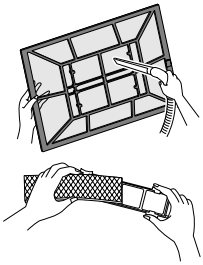
   Patrz niżej.



5. **Włóż na miejsce filtr powietrza i tytanowo-apatytowyfotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze, a następnie zamknij przedni panel.**
   - Eksploatowanie klimatyzatora bez filtrów powietrza może doprowadzić do uszkodzeń, gdyż wewnątrz urządzenia będzie gromadził się kurz.

■ Filtr powietrza

Umyj filtry powietrza wodą albo wyczyść je odkurzaczem.



- W przypadku trudności z usunięciem kurzu, wymyj filtry obojętnym detergentem rozcieńczonym letnią wodą, a następnie pozostaw w cieniu do wyschnięcia.
- Zaleca się czyszczenie filtrów powietrza raz na dwa tygodnie.

■ Tytanowo-apatytowy fotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze

Zdolność tytanowo-apatytowego fotokatalitycznego filtru do oczyszczania powietrza można przedłużyć, myjąc filtr wodą raz na 6 miesięcy. Zalecamy wymianę filtra raz na 3 lata.

[Konserwacja]

1. **Odkurzyć, a następnie, w przypadku cięższych zabrudzeń, moczyć w ciepłej lub zimnej wodzie przez około 10-15 minut.**

2. **Podczas czyszczenia wodą nie należy wyjmować filtru z ramy.**
3. **Po wymyciu strząśnij pozostałości wody i wysusz filtr w cieniu.**
4. **Ponieważ materiał jest wykonany z papieru, nie należy osuszać filtra przez wyciskanie go.**

[Wymiana]

1. **Odłącz wypustki od ramy filtra i wymień filtr na nowy.**
   • Stary filtr należy poddać utylizacji jako odpad palny.

UWAGA

- Zabrudzone filtry:
  (1) nie usuwają przykrych zapachów z powietrza. (2) nie oczyszczają powietrza.
  (3) pogarszają wydajność ogrzewania lub chłodzenia. (4) mogą powodować wydzielanie przykrego zapachu.
- Aby zamówić tytanowo-apatytowy fotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze, należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono klimatyzator.
- Stary filtr należy poddać utylizacji jako odpad palny.

Element	Nr części
Tytanowo-apatytowy fotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze (bez ramy), 1 zestaw	KAF968A42

Czynności kontrolne

Sprawdź, czy podstawa, postument i inne mocowania urządzenia zewnętrznego nie są naruszone lub skorodowane.
Sprawdź, czy nic nie blokuje wlotów i wylotów urządzenia wewnętrznego i zewnętrznego.
Sprawdź, czy podczas chłodzenia lub osuszania z węża wypływają skropliny. • Jeśli brak jest skroplin, to można podejrzewać wyciek z urządzenia wewnętrznego. W takim przypadku należy wyłączyć urządzenie i zwrócić się do serwisu.

■ Przed dłuższą przerwą w eksploatacji

1. **W pogodny dzień włącz na kilka godzin sam wentylator, aby wysuszyć wnętrze klimatyzatora.**
   • Naciśnij przycisk "MODE" i wybierz tryb nawiewu.
   • Naciśnij przycisk "ON/OFF", aby włączyć urządzenie.
2. **Po zatrzymaniu pracy wyłącz zasilanie klimatyzatora wyłącznikiem głównym.**
3. **Wyczyść filtry powietrza i ponownie je załóż.**
4. **Wyjmij baterie z pilota.**

UWAGA

- Jeśli do urządzenia zewnętrznego jest podłączonych kilka urządzeń wewnętrznych, przed włączeniem nawiewu sprawdź, czy w innym pokoju nie jest włączone ogrzewanie. (strona 27)

Rozwiązywanie problemów

Zjawiska, które nie są objawami uszkodzenia.

Wymienione niżej zjawiska nie świadczą o nieprawidłowej pracy klimatyzatora, lecz mają określone uzasadnienia. Możliwe jest dalsze korzystanie z klimatyzatora.

Objaw	Wyjaśnienie
Urządzenie nie od razu zaczyna działać. • Włącznik ON/OFF został naciśnięty zaraz po wyłączeniu urządzenia. • Ponownie wybrano tryb.	• Ma to zabezpieczać klimatyzator przed uszkodzeniem. Należy odczekać około 3 minut.
Gorące powietrze nie wypływa od razu po rozpoczęciu ogrzewania.	• Klimatyzator nagrzewa się. Należy odczekać od 1 do 4 minut. (System jest skonstruowany w taki sposób, że rozpoczyna nadmuch dopiero po osiągnięciu określonej temperatury.)
Ogrzewanie jest nagle przerywane i słychać dźwięk przepływającej cieczy.	• System odszrania urządzenie zewnętrzne. Należy odczekać od 4 do 12 minut.
Z urządzenia wewnętrznego wydobywa się woda lub para.	■ W trybie OGRZEWANIE • Podczas odszraniania szron na urządzeniu zewnętrznym roztapia się i zamienia w wodę lub parę. ■ W trybie CHŁODZENIE lub OSUSZANIE • Wilgoć z powietrza skropliła się na chłodnej powierzchni przewodów zewnętrznych; z urządzenia kapie woda.
Z urządzenia wewnętrznego wydobywają się opary.	■ Dzieje się tak, gdy podczas chłodzenia powietrze w pokoju zostanie schłodzone przez zimny strumień powietrza i wytworzy się mgła. ■ Jest to spowodowane oziębieniem powietrza przez wymiennik ciepła i wytworzeniem się mgły podczas pracy w trybie odszraniania.
Urządzenie wewnętrzne wydziela przykry zapach.	■ Dzieje się tak, gdy zapachy pochodzące od pomieszczenia, mebli lub papierosów zostaną wchłonięte przez urządzenie i są wydmuchiwane wraz z powietrzem. (W takim przypadku zalecamy wezwanie technika w celu wyczyszczenia urządzenia wewnętrznego. Należy zwrócić się do serwisu, w którym zakupiono klimatyzator.)
Zewnętrzny wentylator obraca się mimo że klimatyzator nie pracuje.	■ Po wyłączeniu klimatyzatora: • Wentylator zewnętrzny działa jeszcze przez 60 sekund w celu zabezpieczenia systemu. ■ Gdy klimatyzator nie pracuje: • Przy bardzo wysokiej temperaturze zewnętrznej wentylator zewnętrzny jest włączany w celu zabezpieczenia systemu.
Urządzenie nagle wyłączyło się. (Lampka sygnalizacyjna PRACY świeci)	■ W celu zabezpieczenia systemu klimatyzator może wyłączyć się po nagłym i silnym skoku napięcia. Po około 3 minutach urządzenie zacznie ponownie działać.

Nie są wyświetlane sygnały z pilota. **Niska czułość pilota.** **Niski kontrast lub zaciemniony wyświetlacz.** **Brak możliwości wykonywania działań za pomocą wyświetlacza.**	• Baterie wyczerpują się i pilot nie działa prawidłowo. Wymienić wszystkie baterie na nowe baterie alkaliczne typu AAA. Szczegółowe informacje podano w rozdziale "Wkładanie baterii" na stronie 7. * Po wymianie baterii nacisnąć przycisk zerowania, jeśli dostępny.
Ustawienia wyłącznika czasowego (ON/OFF TIMER) nie są zgodne z ustaleniami.	• Sprawdzić, czy opcje ON/OFF TIMER i WEEKLY TIMER są takie same. Zmienić lub wyłączyć ustawienia tygodniowego włącznika czasowego WEEKLY TIMER. (strona 21)

Ponownie sprawdź urządzenie.

Przed wezwaniem serwisu należy ponownie sprawdzić urządzenie.

Objaw	Czynności kontrolne
Klimatyzator nie działa. (Lampka sygnalizacyjna PRACY nie świeci)	• Czy wyłącznik główny nie jest wyłączony albo nie zadziałał bezpiecznik? • Czy nie jest to awaria zasilania? • Czy w pilocie znajdują się baterie? • Czy wyłącznik czasowy jest prawidłowo ustawiony?
Słaby efekt chłodzenia (ogrzewania).	• Czy filtry powietrza są czyste? • Czy nic nie blokuje wlotu lub wylotu urządzenia wewnętrznego i/lub zewnętrznego? • Czy temperatura jest prawidłowo ustawiona? • Czy okna i drzwi są pozamykane? • Czy prawidłowo ustawiono natężenie i kierunek przepływu powietrza?
Urządzenie nagle przestaje działać. (Lampka sygnalizacyjna PRACY miga.)	• Czy filtry powietrza są czyste? • Czy nic nie blokuje wlotu lub wylotu urządzenia wewnętrznego i/lub zewnętrznego? Wyczyść filtry lub usuń przeszkody i wyłącz urządzenie wyłącznikiem głównym. Następnie włącz je ponownie i spróbuj sterować klimatyzatorem za pomocą pilota. Jeśli lampka nadal miga, skontaktuj się z serwisem, w którym zakupiono klimatyzator. • W systemie z **wieloma urządzeniami wewnętrznymi**: czy we wszystkich urządzeniach wewnętrznych wybrano ten sam tryb pracy? Jeśli nie, wybierz ten sam tryb we wszystkich urządzeniach wewnętrznych i sprawdź, czy lampka miga. Ponadto, jeśli wybrano tryb "AUTO", na chwilę przestaw wszystkie urządzenia wewnętrzne w tryb "CHŁODZENIE" albo "OGRZEWANIE" i sprawdź, czy lampki przestały migać. Jeśli lampki przestaną migać po wykonaniu powyższych czynności, to urządzenie działa prawidłowo. (strona 27.)

Nienormalne zachowanie urządzenia podczas pracy.	• Klimatyzator może działać nieprawidłowo z powodu wyładowań atmosferycznych lub zakłóceń radiowych. Wyłącz urządzenie wyłącznikiem głównym, a następnie włącz je ponownie i spróbuj sterować klimatyzatorem za pomocą pilota.
Zakłócenia obrazu lub dźwięku, gdy klimatyzator jest włączony.	• Sprawdzić, czy w pobliżu urządzenia wewnętrznego nie jest ustawiony telewizor lub radio. • Telewizor lub radio ustawić w odległości przynajmniej 1 metra od urządzenia wewnętrznego.
Podjęto próbę ogrzewania, lecz urządzenie nie zadziałało zgodnie z instrukcją. **Pilot zdalnego sterowania umożliwia wybór trybu ogrzewania nawet, jeśli urządzenie jest modelem tylko chłodzącym.**	• Przy wyborze trybu ogrzewania słyszalny jest sygnał dźwiękowy, a lampka wskaźnika pracy głównego urządzenia (zielona) miga przez 5 sekund. Status działania urządzenia nie ulega zmianie. Sprawdź parametry urządzenia zewnętrznego. Jeśli urządzenie zewnętrzne jest modelem tylko chłodzącym, przestaw pilota zdalnego sterowania w tryb tylko chłodzący za pomocą specjalnego przełącznika znajdującego się na pilocie. Jeśli nie wiadomo, jak dokonać ustawień, należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono klimatyzator.
Nie można wybrać ogrzewania, mimo że model jest wyposażony w pompę ciepła.	• Należy włączyć w pilocie zdalnego sterowania ustawienie przeznaczone dla pompy ciepła; służy do tego przełącznik "model z pompą ciepła/model tylko chłodzący" na pilocie. Jeśli nie wiadomo, jak dokonać ustawień, należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono klimatyzator.

Natychmiast wezwij serwis.

⚠ OSTRZEŻENIE

- W przypadku wystąpienia niezwykłych objawów (takich jak swąd spalenizny), należy wyłączyć urządzenie pilotem i wyłącznikiem głównym.
  Kontynuowanie pracy, gdy urządzenie nie działa normalnie, może być przyczyną problemów, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
  Należy zwrócić się do serwisu, w którym zakupiono klimatyzator.
- Użytkownik nie powinien podejmować prób samodzielnej naprawy lub przeróbek klimatyzatora. Nieprawidłowe postępowanie może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
  Należy zwrócić się do serwisu, w którym zakupiono klimatyzator.

Jeśli wystąpi jeden z poniższych objawów, należy natychmiast skontaktować się z serwisem.

- Przewód zasilający jest gorący lub uszkodzony.
- Podczas pracy urządzenia słychać nietypowy dźwięk.
- Praca jest często przerywana przez wyłącznik bezpieczeństwa, bezpiecznik lub detektor prądu upływowego.
- Często zdarza się, że jeden z przełączników lub przycisków nie działa prawidłowo.
- Wyczuwalny jest swąd.
- Z urządzenia wewnętrznego wypływa woda.

➤ Wyłącz urządzenie wyłącznikiem głównym i skontaktuj się z serwisem.

■ Po przerwie w zasilaniu Klimatyzator wznowi pracę po około 3 minutach. Wystarczy chwilę poczekać.	■ Wyładowania atmosferyczne Jeśli istnieje ryzyko wystąpienia w pobliżu wyładowań atmosferycznych, należy wyłączyć urządzenie pilotem i wyłącznikiem głównym, aby zabezpieczyć system.

Wymagania dotyczące utylizacji

Zakupiony klimatyzator jest oznaczony takim symbolem. Oznacza to, że urządzenia elektryczne i elektroniczne powinny być usuwane osobno, nie zaś z niesegregowanymi odpadami z gospodarstw domowych.
Nie należy podejmować prób samodzielnego demontażu układu: demontaż układu klimatyzacyjnego, utylizacja czynnika chłodniczego, oleju oraz wszelkich innych elementów powinny przebiegać zgodnie z odpowiednimi przepisami lokalnymi i krajowymi i muszą być przeprowadzone przez wykwalifikowanego montera.
Klimatyzatory muszą być poddane obróbce przez wyspecjalizowaną stację w celu ponownego wykorzystania, recyklingu i odzysku. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu pozwala zapobiec ewentualnym ujemnym dla środowiska i zdrowia ludzi skutkom. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od montera.
Baterie należy wyjąć z pilota zdalnego sterowania poddać utylizacji zgodnie z odpowiednimi przepisami lokalnymi i krajowymi.

Zalecane jest przeprowadzanie okresowej konserwacji

W pewnych warunkach eksploatacyjnych, po kilku sezonach użytkowania, wnętrze klimatyzatora może ulec zanieczyszczeniu, co spowoduje pogorszenie wydajności. Oprócz regularnego czyszczenia, wykonywanego przez użytkownika, zaleca się przeprowadzanie okresowej konserwacji, dokonywanej przez specjalistę. Aby zlecić specjalistyczną konserwację, należy zwrócić się do serwisu, w którym zakupiono klimatyzator.
Koszty konserwacji ponosi użytkownik.

Ważne informacje dotyczące używanego czynnika chłodniczego

Ten produkt zawiera fluorowane gazy cieplarniane objęte uzgodnieniami Protokołu z Kioto.

Rodzaj czynnika chłodniczego: R410A

Wskaźnik GWP[(1)]: 1975

[(1)] GWP = wskaźnik odzwierciedlający potencjał tworzenia efektu cieplarnianego

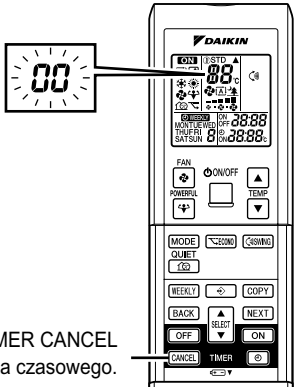
W zależności od obowiązujących przepisów UE lub lokalnych może być konieczne przeprowadzanie okresowych kontroli pod kątem szczelności. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnym dealerem.

Diagnozowanie usterek

KODY BŁĘDÓW NA PILOCIE

W przypadku rodziny ARC433A fragment wyświetlacza temperatury na głównym urządzeniu wskazuje odpowiednie komunikaty.

1. **Po przytrzymaniu przycisku TIMER CANCEL (kasowanie zegara) przez 5 sekund w części wyświetlacza wskazującej temperaturę pojawi się migotający symbol "00".**



Przycisk TIMER CANCEL
Anuluje ustawienia wyłącznika czasowego.

2. Naciskaj przycisk TIMER CANCEL ponownie do chwili usłyszenia sygnału dźwiękowego.
Wskazywany kod będzie się zmieniał zgodnie z informacjami poniżej i słyszalny będzie długi sygnał dźwiękowy.

	KOD	ZNACZENIE
SYSTEM	00	STAN NORMALNY
	U0	NIEDOBÓR CZYNNIKA CHŁODNICZEGO
	U2	SPADEK NAPIĘCIA LUB ZA DUŻE NAPIĘCIE W OBWODZIE GŁÓWNYM
	U4	BŁĄD TRANSMISJI (MIĘDZY URZĄDZENIEM WEWNĘTRZNYM A ZEWNĘTRZNYM)
URZĄDZENIE WEWNĘTRZNE	A1	USZKODZENIE ELEKTRONIKI URZĄDZENIA WEWNĘTRZNEGO
	A5	ZABEZPIECZENIE CIŚNIENIOWE LUB ZABEZPIECZENIE PRZED ZAMARZANIEM
	A6	USZKODZONY SILNIK WENTYLATORA
	C4	USZKODZONY CZUJNIK TEMPERATURY WYMIENNIKA CIEPŁA
	C9	USZKODZONY CZUJNIK TEMPERATURY ZASYSANEGO POWIETRZA
URZĄDZENIE ZEWNĘTRZNE	EA	BŁĄD PRZEŁĄCZANIA CHŁODZENIE-GRZANIE
	E1	USTERKA PŁYTKI DRUKOWANEJ
	E5	URUCHOMIONO PRZ.
	E6	NIEPOWODZENIE PRZY URUCHAMIANIU SPRĘŻARKI
	E7	USZKODZONY SILNIK PRĄDU STAŁEGO WENTYLATORA
	E8	PRACA WSTRZYMANA NA SKUTEK WYKRYCIA ZBYT DUŻEGO PRĄDU NA WEJŚCIU
	F3	ZABEZPIECZENIE TERMICZNE NA TŁOCZENIU
	F6	STEROWANIE WYSOKIM CIŚNIENIEM (W TRYBIE CHŁODZENIA)
	H0	USTERKA CZUJNIKA
	H6	DZIAŁANIE WSTRZYMANE WSKUTEK USZKODZENIA CZUJNIKA POŁOŻENIA
	H8	ANOMALIA PRZEKŁADNIKA PRĄD
	H9	USZKODZONY CZUJNIK TEMPERATURY ZASYSANEGO POWIETRZA
	J3	USZKODZONY CZUJNIK TEMPERATURY NA TŁOCZENIU
	J6	USZKODZONY CZUJNIK TEMPERATURY WYMIENNIKA CIEPŁA
	L3	PRZEGRZANIE ELEMENTÓW ELEKTRYCZNYCH
	L4	WYSOKA TEMPERATURA RADIATORA OBWODU INWERTERA
	L5	ZA DUŻY PRĄD NA WYJŚCIU
	P4	USZKODZONY CZUJNIK TEMPERATURY RADIATORA OBWODU INWERTERA

UWAGA

1. Jeden krótki i dwa kolejne sygnały dźwiękowe wskazują na nieodpowiednie komunikaty.
2. Aby skasować wyświetlanie kodów, przytrzymaj przycisk TIMER CANCEL naciśnięty przez 5 sekund. Wyświetlanie kodów zostanie anulowane automatycznie również w sytuacji, gdy przycisk nie zostanie naciśnięty przez 1 minutę.

DIODA ZA PŁYTCE DRUKOWANEJ URZ. ZEWN. Z RODZINY 2MXS, 3MXS, 3MKS, 4MXS, 4MKS, 5MXS, 5MKS

ZIELONA MIKRO-KOMPUTER DZIAŁA NORMALNIE	CZERWONA WYKRYWANIE USTERKI					
LED-A	LED1	LED2	LED3	LED4	LED5*	DIAGNOZA
◑	●	●	●	●	●	STAN NORMALNY → SPRAWDŹ URZĄDZENIE WEWNĘTRZNE
◑	☼	●	☼	☼	●	ZABEZPIECZENIE CIŚNIENIOWE LUB ZABEZPIECZENIE PRZED ZAMARZANIEM
◑	☼	●	☼	●	●	(*) ZADZIAŁAŁ PRZEKAŹNIK ZABEZPIECZAJĄCY PRZED PRZECIĄŻENIEM ALBO TEMPERATURA NA TŁOCZENIU JEST ZA WYSOKA
◑	●	☼	☼	●	●	NIEPOWODZENIE PRZY URUCHAMIANIU SPRĘŻARKI
◑	●	☼	●	☼	●	ZA DUŻY PRĄD NA WEJŚCIU
◑	☼	☼	●	●	●	(*) USTERKA TERMISTORA LUB PRZEKŁADNIKA PRĄD
◑	☼	☼	●	☼	●	WYSOKA TEMPERATURA W SKRZYNCE ELEKTRYCZNEJ
◑	●	●	●	☼	●	WYSOKA TEMPERATURA RADIATORA OBWODU INWERTERA
◑	●	●	☼	●	●	(*) ZA DUŻY PRĄD NA WYJŚCIU
◑	●	●	☼	☼	●	(*) NIEDOBÓR CZYNNIKA CHŁODNICZEGO
◑	☼	●	●	☼	●	ZA NISKIE NAPIĘCIE W OBWODZIE GŁÓWNYM LUB CHWILOWY ZANIK NAPIĘCIA
◑	☼	●	●	●	●	USZKODZENIE PRZEŁĄCZNIKA ELEKTROMAGNETYCZNEGO ZAWORU ZMIANY KIERUNKU PRZEPŁYWU
◑	☼	☼	☼	☼	●	USZKODZONY SILNIK WENTYLATORA
☼	—	—	—	—	●	[UWAGA 1]
—	—	—	—	—	●	AWARIA ZASILANIA LUB [UWAGA 2]

*Dioda LED5 jest dostępna tylko w seriach 5M.

ZIELONA	NORMALNIE MIGA
CZERWONA	NORMALNIE WYŁĄCZONA
☼	WŁ.
◑	MIGA
●	WYŁ.
—	NIEISTOTNE

KONTROLKA NA PŁYTCE DRUKOWANEJ URZĄDZEŃ ZEWN. SERII 2MXS, 2MKS

ZIELONA MIKROKOMPUTER DZIAŁA NORMALNIE	
LED-A	DIAGNOZA
☼	STAN NORMALNY → SPRAWDZIĆ URZ. WEWNĘTRZNE
☼	[UWAGA 1]
●	AWARIA ZASILANIA LUB [UWAGA 2]

ZIELONA	NORMALNIE MIGA
☼	WŁ.
☼	MIGA
●	WYŁ.

UWAGI

1. Wyłącz zasilanie i włącz ponownie. Jeśli ponownie zapalą się te same diody LED, to płytka drukowana urządzenia zewnętrznego jest uszkodzona.
2. Diagnozy oznaczone ∗ nie mają zastosowania w niektórych przypadkach. Szczegółowe informacje podano w instrukcji serwisowej.

Notes

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
http://www.daikin.com/global_ac

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright © Daikin

4PW34439-2C